



TESLA SMART SENSOR SMOKE

USER MANUAL

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

Packing List

Please check if all accessories are included



Smoke Detector



3M sticker x1



User Manual x1



QC PASS certificate x1



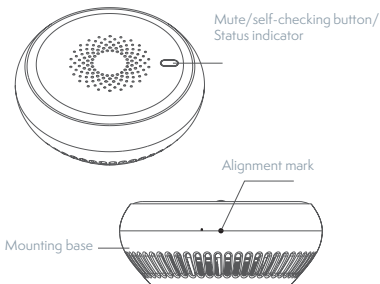
Expansion tubes x2



Screws x2

Product Description

Please check if all accessories are included



Indicator and Buzzer States

Red indicator flashes. | The buzzer beeps. | Alarm is triggered.

Red indicator flashes once every 50 seconds. | The buzzer does not beep. | The product works properly.

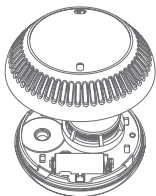
Yellow indicator flashes once every 40 seconds. | The buzzer beeps shortly. | Battery power is low.

Red indicator flashes. | The buzzer beeps 4 times. | The product is in self-checking and alarm simulating state.

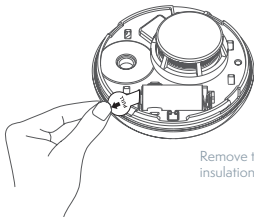
Green indicator flashes quickly. | The buzzer does not beep. | The product is in network setting mode.

Network Setting

1. Power on the product

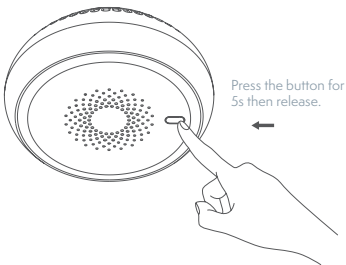


Rotate the mounting base anticlockwise to open.



Remove the battery insulation film.

2. Press the reset button for 5S and release, the green LED will flash for network setting.



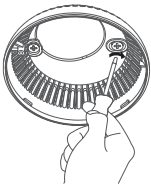
Network setting note:

- Press the button for 5s-10s, the red LED is on, it will turn off after 5s. Then green LED is on. Release the reset button, the green LED flashes for network setting.
- The green LED will be on for 5s then turns off to indicate network setting succeeds, the product is in networking detecting status. If network setting fails in 60s, the yellow LED is on for 5s then turns off, the product is in standalone working status.

Installation Instructions

1. Installation methods

(1) Using screws

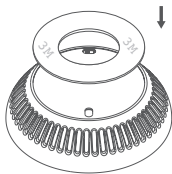


Use screws to fix the mounting base to the ceiling.

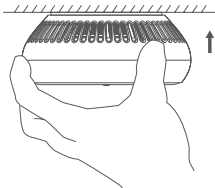


Rotate the product clockwise into the mounting base.

(2) Using 3M sticker



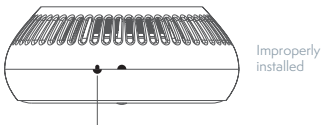
Remove the protective film from the 3M sticker and attach the sticker to the mounting base.



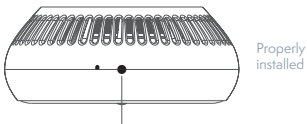
Remove the protective film from the 3M sticker and attach the product to the ceiling.

(3) Installation checking

Check if the product is installed properly.



If the semicircle on the product is aligned with the line on the mounting base to form an arrow, the product is installed improperly.



If the semicircles on the product and mounting base are aligned to form a circle, the product is installed properly.

2. Precautions

- (1) Mount the product only on indoor ceilings.
- (2) Install the product at least 50 cm away from lighting products.
- (3) Do not install the product in bathrooms or other moist environments.
- (4) Do not install the product in places with non-fire smoke or steam.
- (5) Ensure that the temperature of the installation environment is within the range of -10°C to $+55^{\circ}\text{C}$.
- (6) If a cupboard is near the ceiling, install the product at least 60 cm away from the cupboard.
- (7) Install the product at least 150 cm away from ventilators, air conditioners, and air vents.
- (8) You are advised to use screws to install the product. If you use a 3M sticker to install it, any product damage or safety accidents incurred therefrom will be your responsibility.
- (9) If you choose to use a 3M sticker, affix the product to a smooth, even, dry, and clean surface.
- (10) Regularly check whether the product is attached to the surface securely to prevent it from falling down.
- (11) The product cannot be mounted to the mounting base unless the battery is installed.
- (12) If you affix the product to a painted surface, peeling of the paint may cause the product to fall down. If this occurs, you are liable for any problems incurred therefrom.

Fire Alarm Function

1. When the product detects smoke, it immediately sends audible and visual alarm signals.

2. In case of fire, take proper measures immediately. For example, call the fire emergency number, or use a fire extinguisher to put out the fire.

3. If there is no fire, press the mute/self-diagnostic button to mute the product.

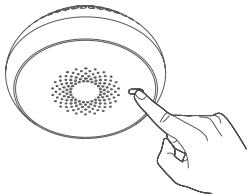
The product will be mute for 90s. During this period, the product will not generate any audible or visual alarm. After 90s, the product will be restored to the detection state.

4. The product will generate a fire alarm when the following items contact it directly:

- (1) Mist sprayed from pesticides or cosmetics
- (2) Smoke generated by cigarettes and incense sticks
- (3) Smoke-type or thermal evaporation-type pesticides
- (4) Cooking smoke or steam
- (5) Condensation

Alarm and Test

1. Detection state: The status indicator blinks red at 50s intervals.
2. Self-checking state: When you press the mute/self-checking button, the status indicator will turn red. If you press and hold the mute/ self- diagnostic button for less than 5s, the product will enter the self-checking state, the status indicator will flash red, and the buzzer will beep (same as in alarm state).



- (1) When the smoke density reaches the preset alarm threshold, the product generates an alarm.
- (2) During self-checking test, keep away from the buzzer to avoid loud alarm sound from damaging your hearing.
- (3) If the product generate an alarm when it is monitoring, potential risks may exist. Do not ignore the alarm and try to locate the cause.

IMPORTANT

Ignoring the alarm could result in property damage, personal injury, or even death. If the product fails a test, see „Troubleshooting“ to rectify the fault. If the fault persists, replace the product immediately.

Mute Function

If the product generates an alarm, potential risks may exist. Before you mute the product, ensure that there is no fire. Do not block the product or disable it in any way. If you do so, the product can no longer provide you with protection. If the product generates an alarm because it detects smoke in the kitchen but not a fire (for example, bacon frying), press the mute/self-diagnostic button on the panel to mute the product. When the product is muted, the status indicator will rapidly blink red. The product sensitivity will be restored automatically within 90s.

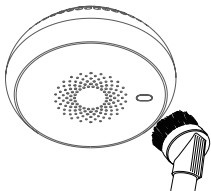
Note: If the smoke density surrounding the product is still high, the product will generate an alarm again. Open the door and window to let out the smoke.

If you do not know the cause for the alarm, try to locate the source of the smoke, as ignoring the alarm could result in property damage, personal injury, or even death.

Routine Maintenance

The product has a maintenance-free design. You only need to perform the following routine operations to ensure that the product works properly.

1. Suggest to test the product at least once every week. For details on how to test the product, see „Alarm and Test“.
2. Keep the product clean and remove dust from it with a vacuum cleaner and soft brush at least once every year.



Use a cotton cloth or sponge to clean the product. Do not use solvents or detergents, which may enter the product and cause damage to the sensor or circuit.

Note: Do not paint your product. The paint may block smoke intake vents of the product, causing the product to malfunction.

Troubleshooting

If the product malfunctions, its battery may have reached its valid lifespan, or the product may be affected by dust, smoke residue, or other dirt. If this is the case, refer to „Routine Maintenance” for instructions on cleaning the product. If the fault persists, perform the following operations:

1. If the product does not respond, check whether the product is correctly mounted to the mounting base.
2. If the product intermittently beeps (at about 40s intervals), the battery level is low. Replace the battery within one week.
3. If you often encounter non-fire alarm, please try to relocate your smoke alarm.
4. If the product generates alarms frequently when there is no fire or smoke, clean the product or reinstall the product in another position.

IMPORTANT

If the fault persists after you perform the preceding operations, contact the local vendor. Do not disassemble the product yourself, or the warranty service for the product will become invalid.

Technical Parameters

Wireless Technology	ZigBee
Transmission Frequency	2.4 GHz
Working Voltage	DC 3 V CR123A battery
Low power indication	Supported
Working Temperature	-10°C to +55°C
Detector Type	Independent smoke detector
Alarm Sound Pressure	≥ 80 dB (3 m in front of the smoke detector)
Installation Position	Ceiling
Battery Lifespan	More than 3 years (20 times/day)
Dimensions	90 mm x 37 mm

INFORMATION ABOUT DISPOSAL AND RECYCLING

This product is marked with the symbol for separate collection. The product must be disposed of in accordance with the regulations for disposal of electrical and electronic equipment (Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment). Disposal together with regular municipal waste is prohibited. Dispose of all electrical and electronic products in accordance with all local and European regulations at the designated collection points which hold the appropriate authorisation and certification in line with the local and legislative regulations. Correct disposal and recycling help to minimise impacts on the

environment and human health. Further information regarding disposal can be obtained from the vendor, authorised service centre or local authorities.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Witty, s.r.o declares that the radio equipment type TSL-SEN-SMOKE is in compliance with EU directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: teslasmart.com/declaration

Connectivity: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frequency band: 2.412 - 2.472 MHz

Max. radio-frequency power (EIRP): < 20 dBm



Manufacturer

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR SMOKE

BENUTZERHANDBUCH

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

Packungsinhalt

Kontrollieren Sie, ob die Packung das sämtliche Zubehör beinhaltet.



Rauchmelder



3M beidseitiger Aufkleber x1



Benutzerhandbuch x1



QC PASS Zertifikat x1

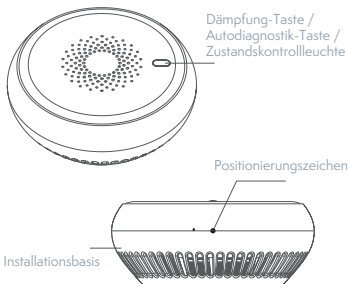


Dübel x2



Schrauben x2

Produktbeschreibung



Zustand der Kontrollleuchte und des Summers

Es blinkt die rote Kontrollleuchte. | Der Summer piepst. |
Ausgelöster Alarm.

Die rote Kontrollleuchte blinkt alle 50 Sekunden. | Der Summer
piepst nicht. | Das Produkt arbeitet richtig.

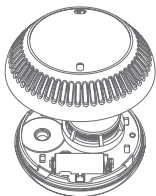
Die gelbe Kontrollleuchte blinkt alle 40 Sekunden. | Der
Summer piepst kurz. | Schwache Batterie.

Es blinkt die rote Kontrollleuchte. | Der Summer piepst viermal. |
Es erfolgen die Autodiagnostik und die Alarmsimulation.

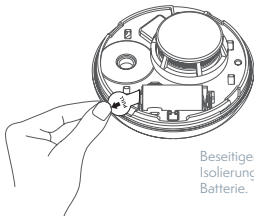
Die grüne Kontrollleuchte blinkt schnell. | Der Summer piepst
nicht. | Das Produkt befindet sich im Modus der Netzeinstel-
lung.

Netzeinstellung

1. Schalten Sie das Produkt ein

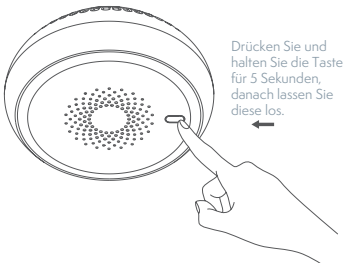


Drehen Sie die Installationsbasis dem Uhrzeigersinn entgegengesetzt und öffnen Sie diese.



Beseitigen Sie die Isolierungsfolie der Batterie.

2. Drücken Sie die Reset-Taste und halten Sie diese für die Dauer von 5 Sekunden und lassen Sie sie los, die grüne LED-Kontrollleuchte des Netzzustands beginnt zu blinken.



Drücken Sie und halten Sie die Taste für 5 Sekunden, danach lassen Sie diese los.

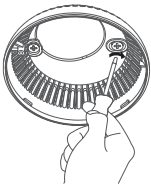
Anmerkung zur Netzeinstellung:

- Drücken Sie und halten Sie die Taste für 5-10 Sekunden, es leuchtet die rote LED-Kontrollleuchte auf, die nach 5 Sekunden erlischt. Nachfolgend leuchtet die grüne LED-Kontrollleuchte auf. Lassen Sie die Taste Reset los, die grüne LED-Kontrollleuchte der Netzeinstellung beginnt zu blinken.
- Die grüne LED-Kontrollleuchte leuchtet für 5 Sekunden auf und danach erlischt sie, was bedeutet, dass das Netz erfolgreich eingestellt wurde und dass das Produkt in den Modus des Netzaussuchens gewechselt ist. Wenn die Netzeinstellung innerhalb von 60 Sekunden nicht gelingt, leuchtet die gelbe LED-Leuchte für 5 Sekunden auf, danach erlischt sie und das Produkt wechselt in den Bereitschaftsmodus ohne Anschluss an die App.

Installationsanweisungen

1. Vorgang der Installation

(1) Mit Hilfe der Schrauben

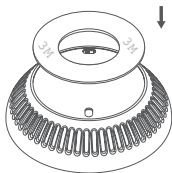


Befestigen Sie die Installationsbasis an die Decke mit Hilfe der Schrauben.

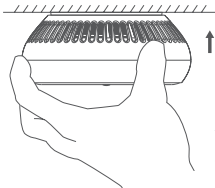


Schrauben Sie das Produkt auf die Installationsbasis durch das Drehen im Uhrzeigersinn auf.

(2) Mit Hilfe eines 3M beiderseitigen Aufklebers



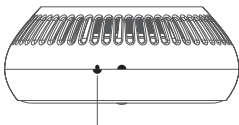
Beseitigen Sie die Schutzfolie von dem 3M beiderseitigen Aufkleber und kleben Sie den Aufkleber auf die Installationsbasis.



Beseitigen Sie die Schutzfolie von dem 3M beiderseitigen Aufkleber und kleben Sie das Produkt an die Decke.

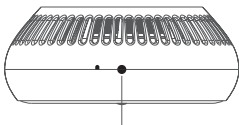
(3) Kontrolle der Installation

Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ordentlich installiert ist.



Unrichtige
Installation

Wenn der Halbkreis auf dem Produkt mit der Strichmarke auf der Installationsbasis einen Pfeil bildet, ist das Produkt nicht richtig installiert.



Richtige
Installation

Wenn der Halbkreis auf dem Produkt mit der Strichmarke auf der Installationsbasis einen Kreis bildet, ist das Produkt richtig installiert.

2. Sicherheitshinweise

- (1) Installieren Sie das Produkt nur an die Decken der Innenräume.
- (2) Installieren Sie das Produkt in der Entfernung von mindestens 50 cm von den Leuchten.
- (3) Installieren Sie das Produkt weder in Badezimmern noch in anderen feuchten Räumen.
- (4) Installieren Sie das Produkt in den Orten nicht, wo der anstandslose Rauch oder Dampf gebildet werden.
- (5) Sichern Sie, dass die Temperatur des Installationsumfelds im Bereich von 10 °C bis 55 °C liegt.
- (6) Wenn sich der obere Teil eines Schrankes in der Nähe der Decke befindet, installieren Sie das Produkt in der Entfernung von mindestens 60 cm von dem Schrank.
- (7) Installieren Sie das Produkt in der Entfernung von mindestens 150 cm von den Lüftern, den Klimateinheiten und den Austritten der Ventilation.
- (8) Wir empfehlen, das Produkt mit Hilfe der Schrauben zu installieren. Wenn Sie einen 3M beidseitigen Aufkleber zur Installation nutzen, haften Sie für irgendwelche Beschädigung des Produkts oder des Unfalls.
- (9) Wenn Sie zur Installation des Produkts den 3M beidseitigen Aufkleber nutzen, befestigen Sie das Produkt auf eine glatte, ebene, trockene und saubere Oberfläche.
- (10) Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Produkt zur Oberfläche sicher befestigt ist, damit es nicht fällt.
- (11) Bis die Batterie installiert ist, ist es nicht möglich, das Produkt auf die Installationsbasis zu installieren.
- (12) Wenn Sie das Produkt auf eine angestrichene Oberfläche befestigen, kann es infolge der abblätternden Farbe fallen. In diesem Fall tragen Sie die Verantwortung für irgendwelche entstandene Schäden und Probleme.

Funktion des Brandalarms

1. Wenn das Produkt den Rauch detektiert, sendet es sofort Ton- und visuelle Alarmsignale.

2. Im Brandfall führen Sie die entsprechenden Maßnahmen sofort durch. Rufen Sie zum Beispiel die Notrufnummer an oder löschen Sie den Brand mit Hilfe eines Feuerlöschgeräts.

3. Wenn es sich um keinen Brand handelt, dämpfen Sie das Produkt mit Hilfe der Dämpfung-Taste / der Autodiagnostik-Taste.

Das Produkt wird für 90 Sekunden still. Während dieses Zeitabschnitts werden kein Tonalarm und kein visueller Alarm aktiv sein. Nach 90 Sekunden wechselt das Produkt erneut in den Zustand der Detektion.

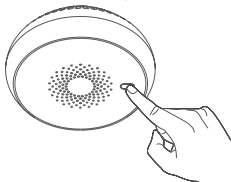
4. Das Produkt startet den Brandalarm nach dem direkten Kontakt mit:

- (1) dem Nebel, der bei dem Spritzen der Pestizide oder der kosmetischen Produkte
- (2) dem Rauch aus Zigaretten oder Räucherstäbchen
- (3) den Gas- oder Evaporationspestiziden
- (4) dem Rauch oder dem Dampf, die beim Kochen entstehen
- (5) der Kondensation

Alarm und Test

1. Detektionszustand: Die Zustandskontrollleuchte blinkt alle 50 Sekunden rot.

2. Autodiagnostik: Nach dem Drücken der Dämpfung-Taste / der Autodiagnostik-Taste leuchtet die Zustandskontrollleuchte rot auf. Wenn Sie die Dämpfung-Taste / die Autodiagnostik-Taste drücken und für die Dauer von weniger als 5 Sekunden halten, wechselt das Produkt in den Zustand der Autodiagnostik, die Zustandskontrollleuchte beginnt rot zu blinken und der Summer beginnt zu piepsen (gleich wie im Alarmzustand).



(1) Wenn die Rauchdichte den voreingestellten Grenzwert für den Alarm erreicht, löst das Produkt den Alarm aus.

(2) Halten Sie sich während der Autodiagnostik fern von dem Summer auf, damit der laute Schall Ihren Gehörsinn nicht beschädigt.

(3) Wenn das Produkt während der Überwachung den Alarm auslöst, kann es auf eine Gefahr aufmerksam machen. Ignorieren Sie den Alarm nicht und versuchen Sie, dessen Ursache zu bestimmen.

WICHTIGER HINWEIS

Das Ignorieren des Alarms kann die Beschädigung des Vermögens, die Verletzung der Personen oder sogar den Tod zur Folge haben. Wenn der Test fehlschlägt, nehmen Sie die Einsicht in die „Problemlösung“ und beseitigen Sie das Problem. Wenn das Problem fort dauert, tauschen Sie das Produkt unverzüglich aus.

Funktion der Dämpfung

Wenn das Produkt den Alarm auslöst, kann es auf eine Gefahr aufmerksam machen. Bevor Sie das Produkt dämpfen, vergewissern Sie sich, dass es zu keiner Entstehung des Brands gekommen ist. Blockieren Sie das Produkt nicht und schalten Sie seine Funktionen nicht aus. Wenn Sie so tun, kann das Produkt Ihnen den entsprechenden Schutz nicht leisten. Wenn das Produkt den Alarm auslöst, weil es den aus der Küche hinaustretenden Rauch detektiert hat, und wenn es sich um keinen Brand handelt (z. B. Rauch, der beim Braten des Specks entsteht), drücken Sie die Dämpfung-Taste / die Autodiagnostik-Taste auf der Tafel, wodurch Sie das Produkt dämpfen. Wenn das Produkt gedämpft ist, blinkt die Zustandskontrollleuchte schnell rot. Die Empfindlichkeit des Produkts wird innerhalb von 90 Sekunden automatisch erneuert.

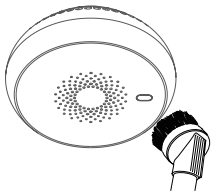
Anmerkung: Wenn es in der Umgebung des Produkts immer den dichten Rauch gibt, löst das Produkt den Alarm erneut aus. Öffnen Sie die Tür und Fenster und lüften Sie den Rauch durch.

Wenn Sie nicht wissen, was den Alarm ausgelöst hat, versuchen Sie die Rauchquelle zu finden - das Ignorieren des Alarms kann die Beschädigung des Vermögens, die Verletzung der Personen oder sogar den Tod zur Folge haben.

Laufende Wartung

Das Produkt ist wartungsfrei. Es ist nur nötig, die folgenden üblichen Handlungen durchzuführen, welche die richtige Funktion des Produkts absichern.

1. Wir empfehlen, das Produkt mindestens einmal pro Woche zu testen. Die Anleitung, wie das Produkt zu testen ist, finden Sie in der Sektion „Alarm und Test“.
2. Halten Sie das Produkt sauber und beseitigen Sie davon den Staub mit Hilfe eines Staubsaugers und einer weichen Bürste mindestens einmal pro Jahr.



Reinigen Sie das Produkt mit einem Baumwolltuch oder mit einem Schwamm. Benutzen Sie keine Lösemittel und keine Reinigungsmittel, die in das Produkt eindringen und den Sensor oder den Kreis beschädigen könnten.
Anmerkung: Streichen Sie das Produkt nicht auf. Die Farbe könnte die Öffnungen für den Eintritt des Rauchs des Produkts blockieren und seine Störung verursachen.

Problemlösung

Wenn das Produkt aufhört, richtig zu funktionieren, hat seine Batterie wahrscheinlich das Ende ihrer Lebensdauer erreicht. Das Produkt kann durch den Staub, durch die Rauchreste oder durch andere Schmutzigkeiten ebenfalls negativ beeinflusst werden. In diesem Fall gehen Sie nach den Hinweisen bezüglich der Produktreinigung vor, die Sie in der Sektion „Laufende Wartung“ finden. Wenn das Problem fort dauert, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wenn das Produkt nicht reagiert, überprüfen Sie, ob es auf der Installationsbasis richtig installiert ist.
2. Wenn das Produkt unterbrochen blinkt (alle ca. 40 Sekunden), geht seine Batterie aus. Tauschen Sie die Batterie innerhalb von einer Woche aus.
3. Wenn das Produkt den Alarm oft auslöst, ohne dass es zur Entstehung des Brands kommt, versuchen Sie, es an eine andere Stelle zu installieren.
4. Wenn das Produkt den Alarm oft auslöst, ohne dass es zur Entstehung des Brands oder des Rauchs kommt, bereinigen Sie das Produkt oder installieren Sie es an eine andere Stelle.

Technische Parameter

Drahtlose Technologie	ZigBee
Sendefrequenz	2.4 GHz
Arbeitsspannung	DC 3 V CR123A battery
Hinweis auf die schwache Batterie	unterstützt
Betriebstemperatur	-10°C to +55°C
Typ des Detektors	eigenständiger Rauchmelder
Schalldruck des Alarms	≥ 80 dB (3 m vor dem Rauchmelder)
Installationsort: Decke	Ceiling
Lebensdauer der Batterie	3 und mehr Jahre (bei der Nutzung 20mal pro Tag)
Abmessungen	90 mm x 37 mm

INFORMATIONEN ÜBER DIE ENTSORGUNG UND WIEDERVERWERTUNG

Dieses Produkt ist mit einem Symbol für die getrennte Sammlung gekennzeichnet. Das Produkt muss im Einklang mit den Vorschriften für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (Richtlinie 2012/19/EU über elektrische und elektronische Geräteabfälle) entsorgt werden. Eine Entsorgung über den normalen Hausmüll ist unzulässig. Alle elektrischen und elektronischen Produkte müssen im Einklang mit allen örtlichen und europäischen Vorschriften an dafür vorgesehenen Sammelstellen, die über eine entsprechende Genehmigung

und Zertifizierung gemäß den örtlichen und legislativen Vorschriften verfügen entsorgt werden. Die richtige Entsorgung und Wiederverwertung hilft dabei die Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren. Weitere Informationen zur Entsorgung erhalten Sie von Ihrem Verkäufer, der autorisierten Servicestelle oder bei den örtlichen Ämtern.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Witty s.r.o., dass der Funkanlagentyp TSL-SEN-SMOKE der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: teslasmart.com/declaration

Konnektivität: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frequenzband: 2.412 - 2.472 GHz

Max. Sendeleistung. (EIRP): < 20 dBm



Produzent

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR SMOKE

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

Obsah balení

Zkontrolujte, zda balení obsahuje veškeré příslušenství.



Detektor kouře



3M oboustranná samolepka x1



Uživatelská příručka x1



QC PASS certifikát x1

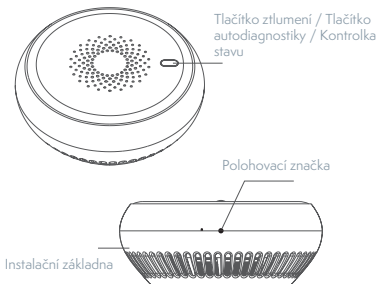


Hmoždinky x2



Šroubky x2

Popis produktu



Stav kontrolky a bzučáku

Bliká červená kontrolka. | Bzučák pípá. | Spuštěný alarm.

Každých 50 sekund bliká červená kontrolka. | Bzučák nepípá. |

Produkt pracuje správně.

Každých 40 sekund bliká žlutá kontrolka. | Bzučák krátce pípne.

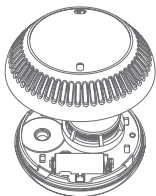
| Slabá baterie.

Bliká červená kontrolka. | Bzučák čtyřikrát zapípá. | Probíhá autodiagnostika a simulace alarmu.

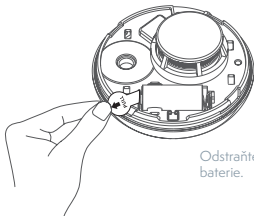
Rychle bliká zelená kontrolka. | Bzučák nepípá. | Produkt je v režimu nastavení sítě.

Nastavení sítě

1. Zapněte produkt

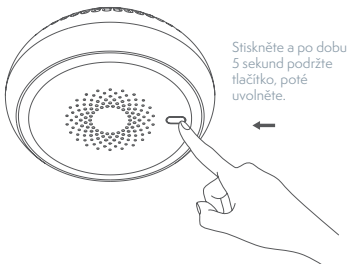


Otočte instalační základnou proti směru hodinových ručiček a otevřete ji.



Odstraňte izolační fólii baterie.

2. Stiskněte a po dobu 5 sekund podržte tlačítko Reset a uvolněte, zelená LED kontrolka nastavení sítě začne blikat.



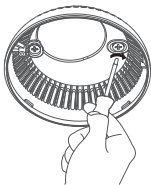
Poznámka k nastavení sítě:

- Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 5-10 sekund, rozsvítí se červená LED kontrolka, která po 5 sekundách zhasne. Následně se rozsvítí zelená LED kontrolka. Uvolněte tlačítko Reset, zelená LED kontrolka nastavení sítě začne blikat.
- Zelená LED kontrolka se na 5 sekund rozsvítí a poté zhasne, což znamená, že síť byla úspěšně nastavena a produkt vstoupil do režimu vyhledávání sítě. Pokud se během 60 sekund nastavení sítě nezdaří, na 5 sekund se rozsvítí žlutá LED kontrolka, poté zhasne a produkt přejde do provozního stavu.

Pokyny pro instalaci

1. Postup instalace

(1) Pomocí šroubků

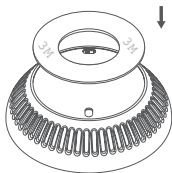


Připevněte instalační základnu na strop pomocí šroubků.

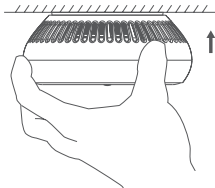


Našroubujte produkt na instalační základnu otáčením ve směru hodinových ručiček.

(2) Pomocí 3M oboustranné samolepky



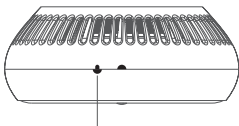
Odstraňte ochrannou fólii z 3M oboustranné samolepky a přilepte nálepku na instalační základnu.



Odstraňte ochrannou fólii z 3M oboustranné samolepky a přilepte produkt na strop.

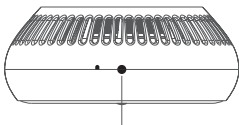
(3) Kontrola instalace

Ujistěte se, že je produkt řádně nainstalován.



Nesprávná
instalace

Pokud půlkruh na produktu s ryskou na instalační základně tvoří šipku, není produkt správně nainstalován.



Správná
instalace

Pokud půlkruh na produktu s ryskou na instalační základně tvoří kruh, je produkt správně nainstalován.

2. Bezpečnostní pokyny

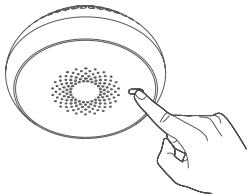
- (1) Produkt instalujte pouze na stropy vnitřních prostor.
- (2) Nainstalujte produkt ve vzdálenosti alespoň 50 cm od svítidel.
- (3) Neinstalujte produkt v koupelnách nebo jiných vlhkých prostředích.
- (4) Neinstalujte produkt v místech, kde se běžně tvoří nezávadný kouř nebo pára.
- (5) Zajistěte, aby se teplota prostředí instalace pohybovala v rozmezí od 10 °C do 55 °C.
- (6) Pokud se blízko stropu nachází horní část skříně, nainstalujte produkt ve vzdálenosti nejméně 60 cm od skříně.
- (7) Nainstalujte produkt ve vzdálenosti alespoň 150 cm od ventilátorů, klimatizačních jednotek a výstupů ventilace.
- (8) Produkt doporučujeme nainstalovat pomocí šroubků. Pokud k instalaci použijete 3M oboustrannou samolepku, nesete odpovědnost za jakékoli poškození produktu nebo nehody.
- (9) Pokud k instalaci produktu použijete 3M oboustrannou samolepku, upevněte produkt na hladký, rovný, suchý a čistý povrch.
- (10) Pravidelně kontrolujte, zda je produkt bezpečně připevněn k povrchu, aby nespadl.
- (11) Dokud není nainstalovaná baterie, není možné produkt nainstalovat na instalační základnu.
- (12) Pokud produkt připevníte na natřený povrch, může v důsledku odlupující se barvy spadnout. V tomto případě nesete odpovědnost za jakékoli vzniklé škody a problémy.

Funkce požárního poplachu

1. Pokud produkt detekuje kouř, okamžitě vyšle zvukové a vizuální poplašné signály.
2. V případě požáru okamžitě proveďte příslušná opatření. Například zavolejte na tísňovou linku nebo požár uhasťte pomocí hasicího přístroje.
3. Pokud se nejedná o požár, ztlumte produkt pomocí tlačítka ztlumení / tlačítka autodiagnostiky. Produkt se ztiší na 90 sekund. Během tohoto časového úseku nebude aktivní žádný zvukový ani vizuální alarm. Po 90 sekundách produkt opět přejde do stavu detekce.
4. Produkt spustí požární alarm po přímém kontaktu s:
 - (1) Mlhou vznikající při stříkání pesticidů nebo kosmetických produktů
 - (2) Kouřem z cigaret nebo vonných tyčinek
 - (3) Plynovými nebo evaporačními pesticidy
 - (4) Kouřem nebo párou, které vznikají při vaření
 - (5) Kondenzací

Alarm a test

1. Stav detekce: Kontrolka stavu červeně bliká každých 50 sekund.
2. Autodiagnostika: Po stisknutí tlačítka ztlumení / tlačítka autodiagnostiky se kontrolka stavu rozsvítí červeně. Pokud tlačítko ztlumení / tlačítko autodiagnostiky stisknete a podržíte po dobu kratší než 5 sekund, produkt přejde do stavu autodiagnostiky, kontrolka stavu začne červeně blikat a bzučák začne pípat (stejně jako ve stavu alarmu).



- (1) Pokud hustota kouře dosáhne přednastavené mezní hodnoty pro alarm, produkt spustí alarm.
- (2) Během autodiagnostiky se zdržujte dále od bzučáku, aby vám hlasitý zvuk nepoškodil sluch.
- (3) Pokud produkt během monitorování spustí alarm, může upozorňovat na nebezpečí. Neignorujte alarm a pokuste se určit jeho příčinu.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Ignorování alarmu může mít za následek poškození majetku, zranění osob nebo dokonce smrt. Pokud se test nezdaří, nahlédněte do sekce „Řešení problémů“ a problém odstraňte. Pokud problém přetrvává, neprodleně produkt vyměňte.

Funkce ztlumení

Pokud produkt spustí alarm, může upozorňovat na nebezpečí. Předtím, než produkt ztlumíte, se ujistěte, že nedošlo ke vzniku požáru. Neblokujte produkt a nevypínejte jeho funkce. Pokud tak učiníte, produkt vám nebude moci poskytnout patřičnou ochranu. Pokud produkt spustí alarm, protože detekoval kouř vycházející z kuchyně, a nejedná se o požár (např. kouř vznikající při smažení slaniny), stiskněte tlačítko ztlumení / tlačítko autodiagnostiky na panelu, čímž produkt ztlumíte. Když je produkt ztlumený, kontrolka stavu rychle bliká červeně. Citlivost produktu se během 90 sekund automaticky obnoví.

Poznámka: Pokud je v okolí produktu stále hustý kouř, produkt opět spustí alarm. Otevřete dveře a okna a vyvětrejte kouř.

Pokud nevíte, co alarm spustilo, pokuste se najít zdroj kouře – ignorování alarmu může mít za následek poškození majetku, zranění osob nebo dokonce smrt.

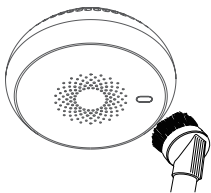
Běžná údržba

Produkt je bezúdržbový. Je nutné provádět pouze následující běžné úkony, které zajistí správné fungování produktu.

1. Produkt doporučujeme alespoň jednou týdně otestovat.

Návod, jak produkt otestovat, naleznete v sekci „Alarm a test“.

2. Udržujte produkt čistý a pomocí vysavače a měkkého kartáče z něj alespoň jednou za rok odstraňte prach.



Produkt čistěte bavlněným hadříkem nebo houbičkou. Nepoužívejte rozpouštědla nebo čisticí prostředky, které by mohly vniknout do produktu a poškodit senzor nebo obvod. Poznámka: Produkt nenatírejte. Barva by mohla blokovat otvory pro vstup kouře produktu a způsobit jeho poruchu.

Řešení problémů

Pokud produkt přestane správně fungovat, jeho baterie pravděpodobně dosáhla konce své životnosti. Produkt může rovněž nepříznivě ovlivnit prach, zbytky kouře nebo jiné nečistoty. V tomto případě postupujte podle pokynů týkající se čištění produktu, které naleznete v sekci „Běžná údržba“. Pokud problém přetrvává, postupujte následovně:

1. Pokud produkt nereaguje, zkontrolujte, zda je správně nainstalován na instalační základně.
2. Pokud produkt přerušovaně bliká (každých cca 40 sekund), dochází mu baterie. Vyměňte baterii do jednoho týdne.
3. Pokud produkt často spouští alarm, aniž by došlo ke vzniku požáru, zkuste jej nainstalovat na jiné místo.
4. Pokud produkt často spouští alarm, aniž by došlo ke vzniku požáru nebo kouře, vyčistěte produkt, nebo jej znovu nainstalujte na jiné místo.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Pokud výše uvedené kroky nepomohou problém vyřešit, obraťte se na vašeho prodejce. Nepokoušejte se produkt rozebírat, v opačném případě ztrácíte nárok na záruční servis.

Technické parametry

Bezdrátová technologie	ZigBee
Vysílací frekvence	2.4 GHz
Pracovní napětí	DC 3 V CR123A battery
Upozornění na slabou baterii	podporováno
Provozní teplota	-10°C to +55°C
Typ detektoru	samostatný detektor kouře
Akustický tlak alarmu	≥ 80 dB (3 m před detektorem kouře)
Místo instalace	Strop
Životnost baterie	3 a více let (při použití 20krát za den)
Rozměry	90 mm x 37 mm

INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Všechny produkty s tímto označením je nutno likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení (směrnice 2012/19/EU). Jejich likvidace společně s běžným komunálním odpadem je nepřipustná. Všechny elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu se všemi místními i evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikací dle místních i legislativních předpisů. Správná likvidace a recyklace napomáhá minimalizovat dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace k likvidaci získáte u prodejce, v autorizovaném servisu nebo u místních úřadů.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Witty, s.r.o prohlašuje, že typ rádiového zařízení TSL-SEN-SMOKE je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
teslasmart.com/declaration

Konektivita: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n
Kmitočtové pásmo: 2.412 - 2.472 GHz
Max. radiofrekvenční výkon (EIRP): < 20 dBm



Výrobce:

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR SMOKE

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

Obsah balenia

Skontrolujte, či balenie obsahuje všetko príslušenstvo.



Detektor dymu



3M obojstranná samolepka x1



Používateľská príručka x1



QC PASS certifikát x1

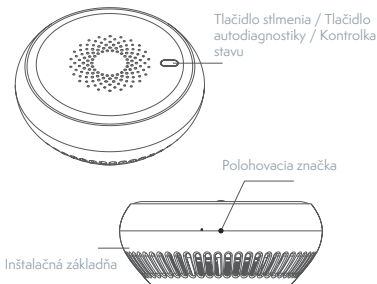


Hmoždinky x2



Skrutky x2

Popis výrobku

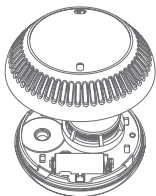


Stav kontrolky a bzučiaka

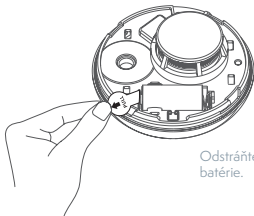
Bliká červená kontrolka. | Bzučiak pípa. | Spustený alarm.
Každých 50 sekúnd bliká červená kontrolka. | Bzučiak nepípa. |
Výrobok pracuje správne.
Každých 40 sekúnd bliká žltá kontrolka. | Bzučiak krátko zapípa.
| Slabá batéria.
Bliká červená kontrolka. | Bzučiak štyrikrát zapípa. | Prebieha
autodiagnostika a simulácia alarmu.
Rýchlo bliká zelená kontrolka. | Bzučiak nepípa. | Výrobok je v
režime nastavenia siete.

Nastavenie siete

1. Výrobok zapnite

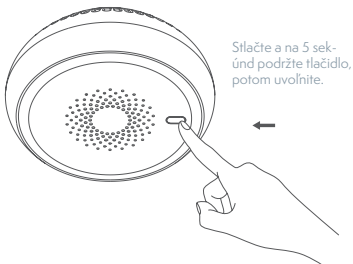


Otočte inštalačnou základňou proti smeru hodinových ručičiek a otvorte ju.



Odstráňte izolačnú fóliu batérie.

2. Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo Reset a uvoľnite, zelená LED kontrolka nastavenia siete začne blikať.



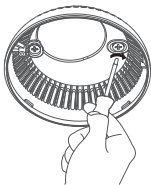
Poznámka k nastaveniu siete:

- Stlačte a podržte tlačidlo na 5-10 sekúnd, rozsvieti sa červená LED kontrolka, ktorá po 5 sekundách zhasne. Potom sa rozsvieti zelená LED kontrolka. Uvoľnite tlačidlo Reset, zelená LED kontrolka nastavenia siete začne blikať.
- Zelená LED kontrolka sa na 5 sekúnd rozsvieti a potom zhasne, čo znamená, že sieť bola úspešne nastavená a výrobok vstúpil do režimu vyhľadávania siete. Ak sa počas 60 sekúnd nastavenie siete nepodarí, na 5 sekúnd sa rozsvieti žltá LED kontrolka, potom zhasne a výrobok prejde do pohotovostného režimu bez pripojenia k aplikácii.

Pokyny na inštaláciu

1. Postup inštalácie

(1) Pomocou skrutiek

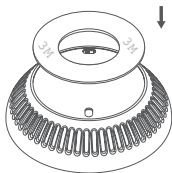


Inštaláčnú základňu pripevníte na strop pomocou skrutiek.

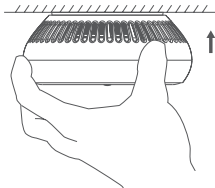


Výrobok priskrutkujte na inštaláčnú základňu otáčaním v smere hodinových ručičiek.

(2) Pomocou 3M obojstrannej samolepky



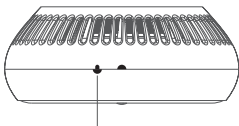
Odstráňte ochrannú fóliu z 3M obojstrannej samolepky a nálepku prilepte na inštalačnú základňu.



Odstráňte ochrannú fóliu z 3M obojstrannej samolepky a výrobok prilepte na strop.

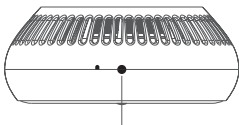
(3) Kontrola inštalácie

Ubezpečte sa, že výrobok je správne nainštalovaný.



Nesprávna
inštalácia

Ak polkruh na výrobku tvorí šípku s ryskou na inštalačnej základni, výrobok nie je správne inštalovaný.



Správna
inštalácia

Ak polkruh na výrobku tvorí kruh s ryskou na inštalačnej základni, výrobok je správne inštalovaný.

2. Bezpečnostné pokyny

- (1) Výrobok inštalujte iba na stropy vnútorných priestorov.
- (2) Výrobok nainštalujte vo vzdialenosti aspoň 50 cm od svetidiel.
- (3) Výrobok neinštalujte v kúpeľni ani v inom vlhkom prostredí.
- (4) Výrobok neinštalujte na miestach, kde sa bežne tvorí neškodný dym alebo para.
- (5) Zaisťte, aby sa teplota prostredia inštalácie pohybovala v rozmedzí od 10 °C do 55 °C.
- (6) Ak sa blízko stropu nachádza horná časť skrine, výrobok nainštalujte vo vzdialenosti aspoň 60 cm od skrine.
- (7) Výrobok nainštalujte vo vzdialenosti aspoň 150 cm od ventilátora, klimatizačnej jednotky a výstupu ventilácie.
- (8) Výrobok odporúčame inštalovať pomocou skrutiek. Ak na inštaláciu použijete 3M obojstrannú samolepku, nesiete zodpovednosť za každé poškodenie výrobku a nehody.
- (9) Ak na inštaláciu výrobku použijete 3M obojstrannú samolepku, výrobok upevnite na hladký, rovný, suchý a čistý povrch.
- (10) Pravidelne kontrolujte, či je výrobok bezpečne pripavený k povrchu, aby nespadol.
- (11) Dokým nie je nainštalovaná batéria, výrobok nie je možné nainštalovať na inštaláčnu základňu.
- (12) Ak výrobok pripevníte na natretý povrch, môže v dôsledku odlupujúcej sa farby spadnúť. V tomto prípade nesiete zodpovednosť za všetky vzniknuté škody a problémy.

Funkcia požiarneho poplachu

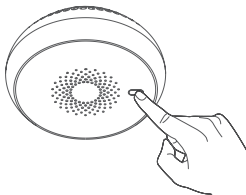
1. Ak výrobok deteguje dym, okamžite vyšle zvukové a vizuálne poplašné signály.
2. V prípade požiaru okamžite urobte príslušné opatrenia. Zavolajte napríklad na tiesňovú linku, alebo požiar uhasťe hasiacim prístrojom.
3. Ak nejde o požiar, výrobok stlmte pomocou tlačidla stlmenia / tlačidla autodiagnostiky. Výrobok sa na 90 sekúnd stíši. V tomto časovom úseku nebude aktívny žiadny zvukový ani vizuálny alarm. Po 90 sekundách výrobok opäť prejde do stavu detekcie.
4. Výrobok spustí požiarne alarm po priamom kontakte:
 - (1) S hmlou vznikajúcou pri striekaní pesticídov alebo kozmetických prípravkov
 - (2) S dymom z cigariet alebo vonných tyčínok
 - (3) S plynovými alebo evaporačnými pesticídmi
 - (4) S dymom alebo parou, ktoré vznikajú pri varení
 - (5) S kondenzáciou

Alarm a test

1. Stav detekcie: Kontrolka stavu červeno bliká každých 50 sekúnd.

2. Autodiagnostika: Po stlačení tlačidla stlmenia / tlačidla autodiagnostiky sa kontrolka stavu rozsvieti červeno.

Ak tlačidlo stlmenia / tlačidlo autodiagnostiky stlačíte a podržíte menej ako 5 sekúnd, výrobok prejde do stavu autodiagnostiky, kontrolka stavu začne červeno blikaf a bzučiak začne pípať (podobne ako v stave alarmu).



(1) Ak hustota dymu dosiahne prednastavené medzné hodnoty pre alarm, výrobok spustí alarm.

(2) Počas autodiagnostiky sa zdržujte ďalej od bzučiaka, aby vám hlasitý zvuk nepoškodil sluch.

(3) Ak výrobok počas monitorovania spustí alarm, môže upozorňovať na nebezpečenstvo. Alarm neignorujte a pokúste sa určiť jeho príčinu.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Ignorovanie alarmu môže mať za následok poškodenie majetku, zranenie osôb alebo dokonca smrť. Ak sa test nepodarí, pozrite si „Riešenie problémov“ a problém odstráňte. Ak problém pretrváva, výrobok ihneď vymeňte.

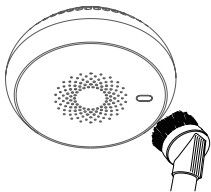
Funkcia stlmenia

Ak výrobok spustí alarm, môže upozorňovať na nebezpečenstvo. Prv než výrobok stlmíte, ubezpečte sa, že nedošlo k požiaru. Výrobok neblokujte a nevypínajte jeho funkcie. Keď tak urobíte, výrobok vám nebude môcť poskytnúť patričnú ochranu. Ak výrobok spustí alarm, pretože detegoval dym vychádzajúci z kuchyne, a nejde o požiar (napr. dym vznikajúci pri vyprážaní slaniny), stlačte tlačidlo stlmenia / tlačidlo autodiagnostiky na paneli, čím výrobok stlmíte. Ak je výrobok stlmený, kontrolka stavu rýchlo bliká červeno. Citlivosť výrobku sa do 90 sekúnd automaticky obnoví. Poznámka: Ak je v okolí výrobku stále hustý dym, výrobok opäť spustí alarm. Otvorte dvere a okná a dym vyvetrajte. Keď neviete, čo alarm spustilo, pokúste sa nájsť zdroj dymu – ignorovanie alarmu môže mať za následok poškodenie majetku, zranenie osôb alebo dokonca smrť.

Bežná údržba

Výrobok je bezúdržbový. Treba robiť iba nasledujúce bežné úkony, ktoré zaistia správne fungovanie výrobku.

1. Výrobok odporúčame aspoň raz týždenne otestovať. Návod, ako výrobok otestovať, nájdete v sekcii „Alarm a test“.
2. Výrobok udržiajte čistý a pomocou vysávača a mäkkej kefy z neho aspoň raz za rok odstráňte prach.



Výrobok čistite bavlnenou handričkou alebo špongiou. Ne používajte rozpúšťadlá ani čistiace prípravky, ktoré by mohli vniknúť do výrobku a poškodiť senzor alebo obvod.

Poznámka: Výrobok nenatierajte. Farba by mohla blokovat otvory pre vstup dymu výrobku a spôsobiť jeho poruchu.

Riešenie problémov

Ak výrobok prestane správne fungovať, jeho batéria pravdepodobne dosiahla koniec svojej životnosti. Výrobok môže nepriaznivo ovplyvniť aj prach, zvyšky dymu a iné nečistoty. V tomto prípade postupujte podľa pokynov o čistení výrobku, ktoré nájdete v sekcii „Bežná údržba“. Ak problém pretrváva, postupujte nasledovne:

1. Ak výrobok nereaguje, skontrolujte, či je správne nainštalovaný na inštaláčnej základni.
2. Ak výrobok prerušovane bliká (každých cca 40 sekúnd), dochádza mu batéria. Batériu vymeňte do jedného týždňa.
3. Ak výrobok často spúšťa alarm bez toho, aby došlo k požiaru, skúste ho nainštalovať na iné miesto.
4. Ak výrobok často spúšťa alarm bez toho, aby došlo k požiaru alebo k dymu, výrobok vyčistite alebo ho nainštalujte na iné miesto.

Technické parametre

Bezdrôtová technológia	ZigBee
Vysielacia frekvencia	2.4 GHz
Pracovné napätie	DC 3 V CR123A battery
Upozornenie na slabú batériu	podporované
Prevádzková teplota	-10°C to +55°C
Typ detektora	samostatný detektor dymu
Akustický tlak alarmu	≥ 80 dB (3 m pred detektorom dymu)
Miesto inštalácie	Strop
Životnosť batérie	3 a viac rokov (pri použití 20-krát denne)
Rozmery	90 mm x 37 mm

INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII A RECYKLÁCII

Všetky výrobky s týmto označením treba likvidovať v súlade s predpismi na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (smernica 2012/19/EÚ). Ich likvidácia spolu s bežným komunálnym odpadom je nepripustná. Všetky elektrické a elektronické spotrebiče likvidujte v súlade so všetkými miestnymi a európskymi predpismi na určených zberných miestach s príslušným oprávnením a certifikátom podľa miestnych a legislatívnych predpisov. Správna likvidácia a recyklácia pomáha minimalizovať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii získate u predajcu, v autorizovanom servise a na miestnych úradoch.

Pro rádiová zařízení podléhající směrnici 2014/53/EU
(Wi-Fi, Bluetooth, Zigbee, ...)

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Witty, s.r.o týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu
TSL-SEN-SMOKE je v súlade so smernicou 2014/53/
EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto
internetovej adrese: teslasmart.com/declaration

Konektivita: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frekvenčné pásmo: 2.412 - 2.472 GHz

Max. vysokofrekvenčný výkon (EIRP): < 20 dBm



Výrobca:

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR SMOKE

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

Zawartość opakowania

Sprawdź, czy pakiet zawiera wszelkie wyposażenie.



Wykrywacz dymu



3M naklejka dwustronna x1



Podręcznik użytkownika x1



QC PASS certyfikat x1

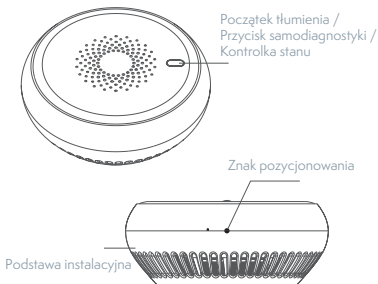


Kołki x2



Śrubki x2

Opis produktu

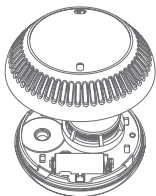


Stan kontrolki i brzęczka

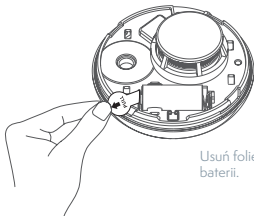
Miga czerwona kontrolka. | Brzęczek brzęczy. | Włączony alarm. Każdych 50 sekund miga czerwona kontrolka. | Brzęczek nie brzęczy. | Produkt pracuje poprawnie.
Każdych 40 sekund miga żółta kontrolka. | Brzęczek krótko zabręczy. | Słaba bateria. Miga czerwona kontrolka. | Brzęczek zabręczy cztery razy. | Przebiega samodiagnostyka oraz symulacja alarmu. Zielona kontrolka miga szybko. | Brzęczek nie brzęczy. | Produkt jest w trybie ustawienia sieci.

Ustawienie sieci

1. Włącz produkt

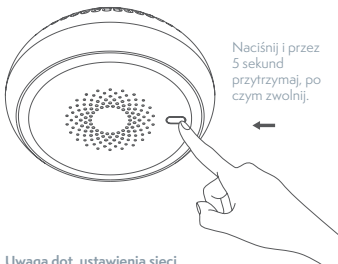


Przekręć podstawę instalacyjną w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i otwórz ją.



Usuń folię izolacyjną baterii.

2. Naciśnij i przez 5 sekund przytrzymaj przycisk Reset, po czym zwolnij, zielona kontrolka LED ustawienia sieci zacznie migotać.



Naciśnij i przez 5 sekund przytrzymaj, po czym zwolnij.

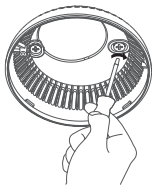
Uwaga dot. ustawienia sieci

- Naciśnij i przytrzymaj przez 5-10 sekund, rozświeci się czerwona kontrolka LED, która zgaśnie po 5 sekundach. Później rozświeci się zielona kontrolka LED. Zwolnij przycisk Reset, zielona kontrolka LED ustawienia sieci zacznie migotać.
- Zielona kontrolka LED rozświeci się po 5 sekundach, po czym zgaśnie, co oznacza, że sieć została ustawiona pomyślnie a produkt wszedł w tryb wyszukiwania sieci. Jeżeli w trakcie 60 sekund ustawienie sieci nie zostało zakończone pomyślnie, na 5 sekund rozświeci się żółta kontrolka LED, po czym zgaśnie, a produkt przejdzie w tryb czuwania bez przyłączenia do aplikacji.

Wskazówki dotyczące instalacji

1. Procedura instalacji

(1) Przy pomocy śrub

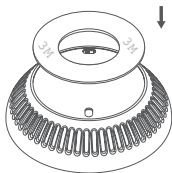


Przymocuj podstawę instalacyjną do sufitu przy pomocy śrub.

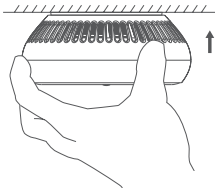


Zaśrubuj produkt do podstawy instalacyjnej w kierunku ruchu wskazówek zegara.

(2) Przy pomocy 3M naklejki dwustronnej



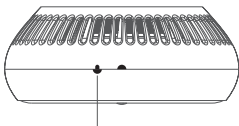
↓
Usuń folię ochronną 3M naklejki dwustronnej i przy pomocy naklejki przyklej do podstawy instalacyjnej.



↑
Usuń folię ochronną 3M naklejki dwustronnej i przy pomocy naklejki przyklej do sufitu.

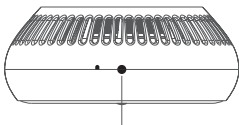
(3) Kontrola instalacji

Upewnij się, że produkt został należycie zainstalowany.



Nieodpowiednia
instalacja

Jeżeli półokrąg na produkcie z ryską na podstawie instalacyjnej tworzy strzałkę, produkt nie jest zainstalowany poprawnie.



Poprawna
instalacja

Jeżeli półokrąg na produkcie z ryską na podstawie instalacyjnej tworzy krąg, produkt jest zainstalowany poprawnie.

2. Instrukcje bezpieczeństwa

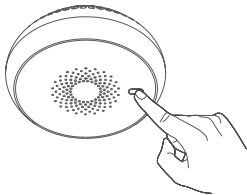
- 1) Produkt trzeba zainstalować tylko na suficie pomieszczeń wewnętrznych.
- (2) Zainstaluj produkt w odległości co najmniej 50 cm od światła.
- (3) Produktu nie powinno się instalować w łazienkach lub innych środowiska wilgotnych.
- (4) Nie instaluj produktu w miejscach, gdzie zwykle powstaje nieszkodliwy dym lub para.
- (5) Zabezpiecz, by temperatura środowiska instalacji poruszała się w zakresie od 10 °C do 55 °C.
- (6) Jeżeli w pobliżu sufitu znajduje się górna część szafy, zainstaluj produkt w odległości co najmniej 60 cm od szafy.
- (7) Zainstaluj produkt w odległości co najmniej 150 cm od wentylatorów, jednostek klimatyzacyjnych i wyjść wentylacji.
- (8) Produkt polecamy zainstalować przy pomocy śrub. Jeżeli produkt zostanie zainstalowany przy pomocy 3M naklejki dwustronnej, ponosisz odpowiedzialność za jakiegokolwiek uszkodzenie produktu lub wypadki.
- (9) Jeżeli do instalacji produktu zostanie wykorzystana 3M naklejka dwustronna, produkt trzeba przymocować na gładkiej, prostej, suchej i czystej powierzchni.
- (10) Regularnie sprawdzaj, czy produkt jest bezpiecznie przymocowany do powierzchni, aby nie spadł.
- (11) Dopóki bateria nie jest zainstalowana, produktu nie można zainstalować do podstawy instalacyjnej.
- (12) Jeżeli produkt zostanie zainstalowany na malowanej powierzchni, może w konsekwencji odpadającej farby sam spaść. W takim wypadku ponosisz odpowiedzialność za jakiegokolwiek zaistniałe szkody lub problemy.

Funkcja alarmu pożarowego

1. Jeżeli produkt wykrywa dym, natychmiast wyśle dźwiękowe i wizualne sygnały alarmowe.
2. W razie pożaru trzeba natychmiast przeprowadzić stosowne zabiegi. Na przykład zadzwonić na linię alarmową lub pożar zgaś przy pomocy gaśnicy.
3. Jeżeli nie chodzi o pożar, stłum produkt przy pomocy przycisku tłumienia / przyciski samodiagnostyki. Produkt zamilknie na 90 sekund. W tym przedziale czasowym nie będzie aktywny żaden alarm dźwiękowy i wizualny. Po 90 sekundach produkt ponownie przejdzie w stan wykrywania.
4. Produkt włącza alarm pożarowy po bezpośrednim kontakcie z:
 - (1) Mgłą powstającą podczas natrysku pestycydów lub produktów kosmetycznych
 - (2) Dymem z papierosów lub kadzidełek
 - (3) Pestycydami gazowymi lub na zasadzie odparowywania
 - (4) Dymem lub parą, które powstają podczas gotowania
 - (5) Kondensacją

Alarm i test

1. Stan wykrycia: Kontrolka stanu miga na czerwono każdych 50 sekund.
2. Samodiagnostyka: Po naciśnięciu przycisku tłumienia / przycisku samodiagnostyki kontrolka stanu zacznie świecić czerwonym światłem. Jeżeli naciśniesz i przytrzymasz przycisk tłumienia / przycisk samodiagnostyki na okres krótszy niż 5 sekund, produkt przejdzie w stan samodiagnostyki, kontrolka stanu zacznie migać czerwonym światłem, brzęczek zacznie brzęczeć (tak samo jak w stanie alarmu).



- (1) Jeżeli gęstość dymu osiągnie wstępnie zainstalowane wartości alarmu, produkt włączy alarm.
- (2) Podczas samodiagnostyki trzeba stać dalej od brzęczka, aby hałas nie spowodował uszkodzenia słuchu.
- (3) Jeżeli produkt podczas monitorowania włączy alarm, może zwracać uwagę na niebezpieczeństwo. Alarmu nie powinno się ignorować, lecz ustalić jego przyczynę.

WAŻNE OSTRZEŻENIE

Konsekwencją ignorowania alarmu może być uszkodzenie mienia, obrażenia osób lub nawet śmierć. Gdy test nie zostanie zakończony pomyślnie, prosimy o wgląd do sekcji „Rozwiązywanie problemów” i problem usuń. Jeżeli problem trwa dalej, produkt natychmiast wymień.

Funkcja tłumienia

Jeżeli produkt włączy alarm, może zwracać uwagę na niebezpieczeństwo. Przed tym niż produkt zostanie stłumiony, trzeba się upewnić, że nie doszło do powstania pożaru. Produktu nie powinno się blokować ani też wyłączać jego funkcji. Jeżeli tak zrobisz, produkt nie będzie mógł udzielić należytej ochrony. Jeżeli produkt włączy alarm, ponieważ wykrył dym pochodzący z kuchni, lecz nie chodzi o pożar (np. dym powstający podczas smażenia wędliny), naciśnij przycisk tłumienia / przycisk samodiagnostyki na panelu, przez co produkt stłumisz. Kiedy produkt jest poddany tłumieniu, kontrolka stanu miga szybko czerwonym światłem. Wrażliwość produktów zostanie w trakcie 90 sekund automatycznie wznowiona.

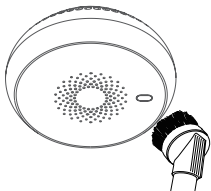
Uwaga: Jeżeli w okolicy produktu jest stale gęsty dym, produkt ponownie włączy alarm. Otwórz okna i drzwi i wywietrz dym.

Gdy nie wiesz, co spowodowało włączenie alarmu, postaraj się znaleźć źródło dymu - konsekwencją ignorowania alarmu może być uszkodzenie mienia, obrażenia osób lub nawet śmierć.

Zwykłe utrzymanie

Produkt jest bezutrzymaniowy. Trzeba realizować tylko poniższe zwykłe czynności, które zapewnią poprawne funkcjonowanie produktu.

1. Produkt polecamy przetestować przynajmniej raz w tygodniu. Instrukcja, jak produkt przetestować, można znaleźć w sekcji „Alarm i test”
2. Produkt trzeba utrzymywać czysty i przynajmniej raz w roku usuwać z niego kurz przy pomocy odkurzacza i miękkiej szczoteczki.



Produkt powinno się czyścić szmatką z bawełny lub gąbką. Nie stosować rozpuszczalników, środków czyszczących, które mogłyby wnikać w produkt i uszkodzić czujnik lub obwody.

Uwaga: Produktu nie maluj. Farba mogłaby blokować otwory do wejścia dymu do produktu i spowodować jego awarię.

Rozwiązywanie problemów

Gdy produkt przestanie działać we właściwy sposób, jego bateria osiągnęła prawdopodobnie koniec swojej żywotności. Na produkt może mieć także nieodpowiedni wpływ kurz, resztki dymu lub inne nieczystości. W takim wypadku trzeba postępować według instrukcji dotyczących czyszczenia produktu, które można znaleźć w sekcji „Zwykłe utrzymanie”. Jeżeli problem trwa nadal, trzeba postępować w poniższy sposób:

1. Jeżeli produkt nie reaguje, trzeba sprawdzić, czy został właściwie zainstalowany na podstawie instalacyjnej.
2. Jeżeli produkt miga przerywanie (każdych ok. 40 sekund), baterie są wyładowane. Wymiana baterii do jednego tygodnia.
3. Jeżeli produkt nagminnie włącza alarm, bez tego by doszło do powstania pożaru, spróbuj go zainstalować w innym miejscu.
4. Jeżeli produkt nagminnie włącza alarm, bez tego by doszło do powstania pożaru, dymu, wyczyść produkt lub też spróbuj go zainstalować w innym miejscu.

Parametry techniczne

Technologia bezprzewodowa	ZigBee
Częstotliwość nadawania	2.4 GHz
Napięcie operacyjne	DC 3 V CR123A battery
Ostrzeżenie na słabą baterię	wspierane
Temperatura robocza	-10°C to +55°C
Typ wykrywacza	samodzielny wykrywacz dymu
Akustyczne ciśnienie alarmu:	≥ 80 dB (3 m przed wykrywaczem dymu)
Miejsce instalacji: Sufit	Strop
Żywotność baterii:	3 i więcej lat (w razie wykorzystania 20x dziennie)
Wymiary	90 mm x 37 mm

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU

Wszystkie produkty z niniejszym oznaczeniem należy utylizować zgodnie z przepisami w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dyrektywa 2012/19/UE). Wyrzucanie ich razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi jest niedozwolone. Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować zgodnie ze wszystkimi przepisami w określonych miejscach zbiórki z odpowiednimi uprawnieniami i certyfikacją według przepisów regionalnych i ustawodawstwa. Właściwa utylizacja i recykling pomagają w minimalizacji wpływu na środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Pozostałe

informacje w zakresie użycia można otrzymać u sprzedającego, w autoryzowanym serwisie lub w lokalnych urzędach.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI EŪ

Witty, s.r.o niniejszym oświadcza, że TSL-SEN-SMOKE urządzenia radiowego model jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: teslasmart.com/declaration

Łączność: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Zakresu(-ów) częstotliwości: 2.412 - 2.472 MHz

Maks. moc częstotliwości radiowej (EIRP): < 20 dBm



Producent

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR SMOKE

FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

A csomag tartalma

Ellenőrizze, hogy a csomag tartalmazza-e valamennyi tartozékot.



Füstérzékelő



3M kétoldalas öntapadó ragasztó x1



Felhasználói útmutató x1



QC PASS tanúsítvány x1

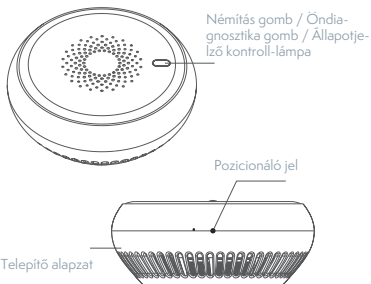


Tiplik x2



Csavarok x2

A termék leírása



A kontroll-lámpa és a hangjelző állapota

Villog a piros kontroll-lámpa. | A hangjelző sípol. | Bekapcsolt riasztás. 50 másodpercenként villan a piros kontroll-lámpa. | A hangjelző nem sípol. | A termék megfelelően működik.

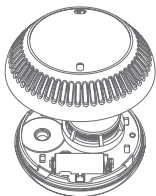
40 másodpercenként villan a sárga kontroll-lámpa. | A hangjelző röviden sípol. | Gyenge az akkumulátor.

Villog a piros kontroll-lámpa. | A hangjelző négyet sípol. | Folyamatban van az öndiagnosztika és a riasztás szimulációja.

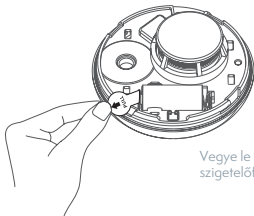
Gyorsan villog a zöld kontroll-lámpa. | A hangjelző nem sípol. | A termék hálózatbeállítási üzemmódban van.

A hálózat beállítása

1. Kapcsolja be a terméket

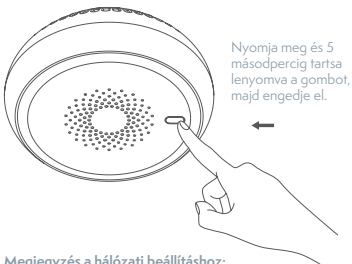


Forgassa el telepítő alapot az óramutató járásával ellenkező irányba, és nyissa ki.



Vegye le az akkumulátor szigetelőfóliáját.

2. Nyomja meg és 5 másodpercig tartsa lenyomva a Reset gombot, a hálózatbeállítás zöld színű LED ellenőrző fénye villogni kezd.



Nyomja meg és 5 másodpercig tartsa lenyomva a gombot, majd engedje el.

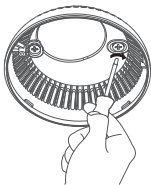
Megjegyzés a hálózati beállításhoz:

- Tartsa lenyomva a gombot 5-10 másodpercig, kigyullad a piros LED kontroll-lámpa, ami 5 másodperc után kialszik. Ezután kigyullad a zöld LED kontroll lámpa. Engedje el a Reset gombot, a hálózatbeállítás zöld kontroll-lámpája villogni kezd.
- A zöld LED kontroll-lámpa 5 másodpercre kigyullad, majd elalszik, ami azt jelenti, hogy a hálózatot sikerült beállítani, és a termék hálózatkereső üzemmódba kapcsol. Ha 60 másodpercig nem sikerül a hálózat beállítása, 5 másodpercre kigyullad a sárga LED kontroll lámpa, majd kialszik, és a készülék a hálózathoz való csatlakozás nélkül készenléti üzemmódba lép.

Telepítési utasítások

1. A felszerelés menete

(1) A csavarok segítségével

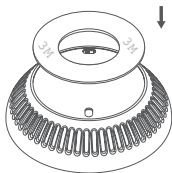


Rögzítse a telepítő alapot csavarokkal a mennyezetre.

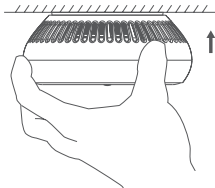


Az óramutató járásával megegyező irányba csavarozza fel a terméket a telepítő alapzatra.

(2) A 3M kétoldalas öntapadó ragasztó segítségével

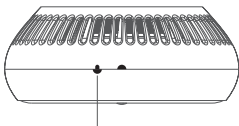


Távolítsa el a védőfóliát a 3M kétoldalas öntapadó ragasztóról, és ragassza fel a telepítő alapzatra.



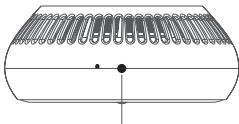
Távolítsa el a védőfóliát a 3M kétoldalas öntapadó ragasztóról, és ragassza fel a terméket a mennyezetre.

(3) A telepítés ellenőrzése
Győződjön meg róla, hogy a termék megfelelően telepítve van.



Hibás telepítés

Ha a terméken lévő félkör és a telepítő alapzaton lévő vájat nyilat formáz, a termék hibásan van telepítve.



Helyes telepítés

Ha a terméken lévő félkör és a telepítő alapzaton lévő vájat kört formáz, a termék helyesen van telepítve.

2. Biztonsági utasítások

- (1) A terméket csak belső terek mennyezetére telepítse.
- (2) A terméket minden világítótesttől legalább 50 cm távolságra szerelje fel.
- (3) Ne tegye a terméket fürdőszobába vagy más párák környezetbe.
- (4) Ne tegye a terméket olyan helyre, ahol gyakran képződik ártalmatlan füst vagy gőz.
- (5) Gondoskodjon róla, a telepítés környezetében a hőmérséklet 10 °C és 55 °C között legyen.
- (6) Ha a mennyezethez közel van egy szekrény teteje, a terméket a szekrénytől legalább 60 cm távolságra telepítse.
- (7) A terméket ventilátortól, légkondicionálótól és szellőzési kimenettől legalább 150 cm távolságra szerelje fel.
- (8) A terméket csavarokkal javasoljuk felszerelni. Ha a felszereléshez 3M kétoldalas ragasztót használ, Ön a felelős a termék minden sérüléséért és a balesetekért.
- (9) Ha a felszereléshez 3M kétoldalas ragasztót használ, a terméket sima, egyenes, száraz és tiszta felületre szerelje.
- (10) Rendszeresen ellenőrizze, hogy a termék megfelelően rögzítve van-e a felülethez, nehogy leessen.
- (11) Ha nincs beszerelve az akkumulátor, a terméket nem lehet a telepítő alapzatra telepíteni.
- (12) Ha a terméket festett felületre rögzíti, a lepergő festék miatt leeshet. Az ilyen módon keletkezett károkért vagy problémákért Ön viseli a felelősséget.

Tűzjelző funkció

1. Ha a termék füstöt érzékel, azonnal fény- és hangjeleket ad.

2. Tűz esetén azonnal tegye meg a szükséges intézkedéseket. Például hívja a segélyhívó számot, vagy tűzoltókészülékkel oltsa el a tüzet.

3. Ha nincs szó tűzről, némítsa el a terméket a némítás / öndiagnosztika gombbal.

A termék 90 másodpercre elhallgat. Ez alatt az idő alatt sem a fény-, sem a hangriasztás nem aktív. 90 másodperc elteltével a termék ismét megkezd az érzékelést.

4. A termék bekapcsolja a tűzriasztást, ha az alábbiakkal kerül közvetlen érintkezésbe:

(1) Rovarirtó vagy kozmetikai termék szórófejéből származó pára

(2) Cigaretta vagy füstölő füstje

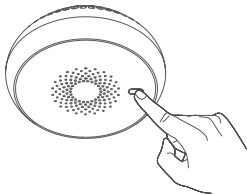
(3) Gáz- vagy porlasztott rovarirtó

(4) Főzés közben képződő füst vagy gőz

(5) Lecsapódás

Riasztás és teszt

1. Az érzékelés állapota: Az állapotjelző kontroll-lámpa 50 másodpercenként felvillan.
2. Öndiagnosztika: A némítás / öndiagnosztika gomb megnyomása után az állapotjelző kontroll-lámpa pirosan kigyullad. Ha a némítás / öndiagnosztika gombot 5 másodpercnél rövidebb ideig nyomva tartja, a termék öndiagnosztika állapotba lép, az állapotjelző kontroll-lámpa elkezd pirosan villogni, a hangjelző pedig sípolni (ugyanúgy, mint riasztáskor).



- (1) Ha a füst sűrűsége eléri az előre beállított riasztási határértéket, a termék bekapcsolja a riasztást.
- (2) Öndiagnosztika közben tartózkodjon távol a hangjelzőtől, nehogy az erős hang károsítsa a hallását.
- (3) Ha a termék a megfigyelés közben bekapcsolja a riasztást, veszélyre figyelmeztethet. Ne vegye semmibe a riasztást, próbálja meg megtalálni az okát.

FONTOS FIGYELMEZTETÉS

A riasztás figyelmen kívül hagyása anyagi kárt, személyi sérülést vagy akár halált is okozhat. Ha a teszt sikertelen, nézze át a „Problémamegoldás” részt, és hárítsa el a problémát. Ha a probléma továbbra is fennáll, haladéktalanul cserélje ki a terméket.

Némítás funkció

Ha a termék bekapcsolja a riasztást, veszélyre figyelmeztethet. Mielőtt a terméket elnémítja, győződjön meg róla, hogy nem ütött ki tűz. Ne blokkolja a terméket, és ne kapcsolja ki. Ha így tesz, a termék nem tudja biztosítani a szükséges védelmet. Ha a termék azért kapcsolja be a riasztást, mert a konyhából érzékelt füstöt (például szalonna sütése miatt), és nincs szó tűzről, nyomja meg a némitás / öndiagnosztika gombot a panelen, és ezzel elnémítja. Amikor a termék el van némitva, az állapotjelző kontroll-lámpa pirosan villog. A termék érzékenysége 90 másodperc múlva automatikusan visszaáll.

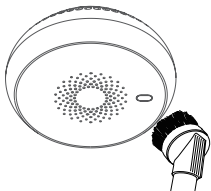
Megjegyzés: Ha a termék körül továbbra is sűrű füst van, a riasztás újra beindul. Nyissa ki az ajtót és az ablakokat, és szellőztesse ki a füstöt.

Ha nem tudja, mi indította be a riasztást, próbálja meg megtalálni a füst forrását – a riasztás figyelmen kívül hagyása anyagi kárt, személyi sérülést vagy akár halált is okozhat.

Általános karbantartás

A termék nem igényel karbantartást. Csak az alábbiakat kell végrehajtania, amelyek biztosítják a termék megfelelő működését.

1. Javasoljuk a terméket legalább hetente egyszer tesztelni. A termék tesztelésére vonatkozó útmutatást a „Riasztás és teszt” részben találja.
2. Tartsa a terméket tisztán, és legalább évente egyszer portalanítsa porszívóval és egy puha kefével.



A terméket pamutronggyal vagy szivaccsal tisztítsa. Ne használjon oldószert vagy olyan tisztítószereket, amelyek bejuthatnak a termékbe és megromlíthatják az érzékelőt vagy az áramkört.

Megjegyzés: A terméket ne fesse be. A festék miatt a füstbemeneti nyílások eldugulhatnak, ami zavart okozhat bennük.

Hibaelhárítás

Ha a termék egyszer csak nem működik megfelelően, valószínűleg az akkumulátora elérte élettartama végét. A terméket kedvezőtlenül befolyásolhatja a por, füstmaradványok vagy egyéb szennyeződések. Ebben az esetben kövesse a termék tisztítására vonatkozó utasításokat, amelyeket az „Általános karbantartás” részben talál. Ha a probléma továbbra is fennáll, cselekedjen az alábbiak szerint:

1. Ha a termék nem reagál, ellenőrizze, megfelelően van-e felszerelve a telepítő alappzatra.
2. Ha a termék megszakításokkal (kb. 40 másodpercenként) villog, az akkumulátora a végét járja. Egy héten belül cserélje ki az akkumulátort.
3. Ha a termék gyakran riaszt anélkül, hogy tűz lenne, próbálja máshová felszerelni.
4. Ha a termék gyakran riaszt anélkül, hogy tűz vagy füst lenne, tisztítsa meg vagy szerelje fel máshová.

Műszaki paraméterek

Vezeték nélküli technológia	ZigBee
Átviteli frekvencia	2.4 GHz
Üzemi feszültség	DC 3 V CR123A battery
Figyelmeztetés lemerülő akkumulátorra	támogatott
Üzemi hőmérséklet	-10°C to +55°C
Az érzékelő típusa	önálló füstérzékelő
A riasztás hangnyomásszintje	≥ 80 dB (3 m a füstérzékelő előtt)
A telepítés helye	Mennyezet
Az akkumulátor élettartama	3 vagy több év (napi 20 használat mellett)
Méret	90 mm x 37 mm

MEGSEMMISÍTÉSI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK

Az ezzel a jelöléssel ellátott termékeket az elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésére vonatkozó előírásokkal összhangban kell megsemmisíteni (2012/19/EU irányelv). Tilos őket a normál háztartási hulladék közé dobni. Minden elektromos és elektronikus berendezést a helyi és európai előírásoknak megfelelően semmisítsen meg, a helyi és európai előírásoknak megfelelő jogosultsággal és tanúsítvánnyal rendelkező gyűjtőhelyen. A megfelelő módon történő megsemmisítés és az újrahasznosítás segít minimalizálni a környezetre és az emberi

egészségre gyakorolt hatásokat. A megsemmisítésre vonatkozó további információkért forduljon az eladóhoz, a hivatalos szervizhez vagy a helyi hivatalokhoz.

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Witty, s.r.o igazolja, hogy a TSL-SEN-SMOKE típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: teslasmart.com/declaration

Kapcsolódás: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Az(ok) a frekvenciasáv(ok): 2.412 - 2.472 MHz

Frekvenciasávban maximális jelerősség [EIRP]: < 20 dBm



Termelő

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR SMOKE

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

Vsebina pakiranja

Preverite, ali pakiranje vsebuje vso opremo.



Detektor dima



Obojestranska nalepka 3M x1



Uporabniški priročnik x1



Certifikat QC PASS x1

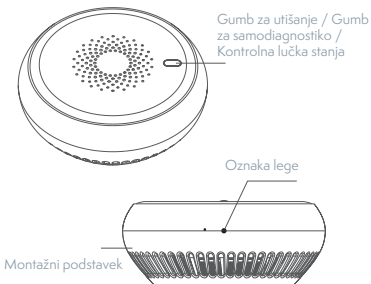


Vložki x2



Vijaki x2

Opis izdelka



Stanje kontrolne lučke in brenčaja

Utripa rdeča kontrolna lučka. | Brenčajač piska. | Sprožen alarm.

Vsaki 50 sekund utripa rdeča kontrolna lučka. | Brenčajač ne piska. | Izdelek deluje pravilno.

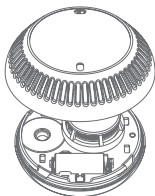
Vsaki 40 sekund utripa rumena kontrolna lučka. | Brenčajač kratko zapiska. | Šibka baterija.

Utripa rdeča kontrolna lučka. | Brenčajač štirikrat zapiska. | Poteka samodiagnostika in simulacija alarma.

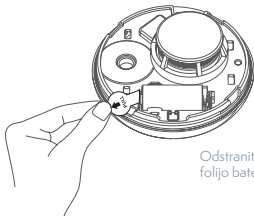
Hitro utripa zelena kontrolna lučka. | Brenčajač ne piska. | Izdelek je v načinu nastavitve omrežja.

Nastavitve omrežja

1. Vklonite izdelek

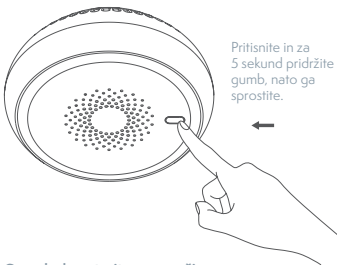


Zavrtnite montažni podstavek proti smeri urnega kazalca in ga odprite.



Odstranite izolacijsko folijo baterije.

2. Pritisnite in za 5 sekund pridržite gumb Reset in ga sprostite, zelena kontrolna lučka LED za nastavitve omrežja bo začela utripati.



Pritisnite in za 5 sekund pridržite gumb, nato ga sprostite.

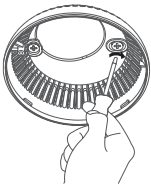
Opomba k nastavitvam omrežja:

- Pritisnite in pridržite gumb za 5–10 sekund. Prižgala se bo rdeča kontrolna lučka LED, ki se bo po 5 sekundah ugasnila. Nato se bo prižgala zelena kontrolna lučka LED. Spustite gumb Reset, zelena kontrolna lučka LED za nastavitve omrežja začne utripati.
- Zelena kontrolna lučka LED se za 5 sekund prižge in nato ugasne, kar pomeni, da je bilo omrežje uspešno nastavljeno in izdelek je vstopil v način iskanja omrežja. Če v 60 sekundah nastavitve omrežja ne uspe, se za 5 sekund prižge rumena kontrolna lučka LED, nato se ugasne in izdelek preide v način pripravljenosti brez povezave z aplikacijo.

Napotki za namestitvev

1. Postopek namestitve

(1) S pomočjo vijakov

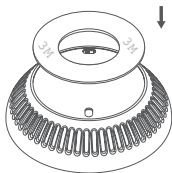


Pritrdite montažni podstavek na strop s pomočjo vijakov.

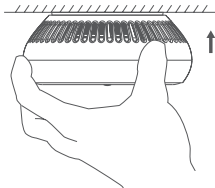


Privijte izdelek na montažni podstavek z vrtenjem v smeri urnega kazalca.

(2) S pomočjo obojestranske nalepke 3M

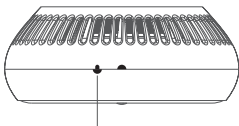


Odstranite zaščitno folijo z obojestranske nalepke 3M in prilepite nalepko na montažni podstavek.



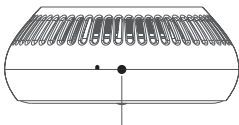
Odstranite zaščitno folijo z obojestranske nalepke 3M in prilepite izdelek na strop.

(3) Kontrola namestitve
Prepričajte se, da je izdelek pravilno nameščen.



Nepravilna
namestitev

Če polkrog na izdelku z oznako na montažnem podstavku
sestavlja puščico, izdelek ni pravilno nameščen.



Pravilna
namestitev

Če polkrog na izdelku z oznako na montažnem podstavku
sestavlja krog, je izdelek nameščen pravilno.

2. Varnostni napotki

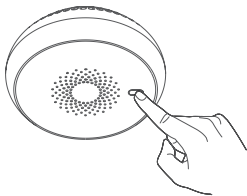
- (1) Izdelek namestite le na stropne notranjih prostorov.
- (2) Namestite izdelek v oddaljenosti vsaj 50 cm od svetil.
- (3) Ne nameščajte izdelka v kopalnicah ali drugih vlažnih okoljih.
- (4) Ne nameščajte izdelka na mestih, kjer se običajno ustvarja neškodljiv dim ali para.
- (5) Zagotovite, da se bo temperatura okolja namestitve gibala v razponu od 10 °C do 55 °C.
- (6) Če je blizu stropa zgornji del omare, izdelek namestite v oddaljenosti najmanj 60 cm od omare.
- (7) Namestite izdelek v oddaljenosti vsaj 150 cm od ventilatorjev, klimatskih naprav in ventilacijskih izhodov.
- (8) Priporočamo, da izdelek namestite s pomočjo vijakov. Če za namestitev uporabite obojestransko nalepko 3M, prevzimate odgovornost za kakršnokoli poškodbo izdelka ali nesrečo.
- (9) Če za namestitev izdelka uporabite obojestransko nalepko 3M, izdelek pritrdite na gladko, ravno, suho in čisto površino.
- (10) Redno preverjajte, ali je izdelek varno pritrjen na površino, da ne pade.
- (11) Dokler baterija ni nameščena, izdelka ni mogoče nameščati na montažni podstavek.
- (12) Če izdelek pritrdite na barvano površino, lahko zaradi posledic lupljenja barve pade. V tem primeru prevzimate odgovornost za kakršnokoli nastalo škodo in težave.

Delovanje požarnega alarma

1. Če izdelek zazna dim, takoj pošlje zvočne in vizualne alarmne signale.
2. V primeru požara takoj izvedite ustrezne ukrepe. Pokličite, na primer, gasilce ali požar pogasite s pomočjo gasilnega aparata.
3. Če ne gre za požar, utišajte izdelek s pomočjo gumba za utišanje / gumba za samodiagnostiko. Izdelek se utiša za 90 sekund. V tem časovnem intervalu ne bo aktiven ne zvočni ne vizualni alarm. Po 90 sekundah izdelek znova preide v stanje zaznavanja.
4. Izdelek sproži požarni alarm po neposrednem stiku s/z:
 - (1) Meglico, ki nastane pri škropljenju pesticidov ali kozmetičnih izdelkov.
 - (2) Dimom iz cigaret ali dišečih palčk.
 - (3) Plinskimi ali hlapnimi pesticidi.
 - (4) Dimom ali paro, ki nastane pri kuhanju.
 - (5) Kondenzacijo.

Alarm in test

1. Stanje zaznavanja: Kontrolna lučka rdeče utripa vsakih 50 sekund.
2. Samodiagnostika: Po pritisku na gumb za utišanje / gumb za samodiagnostiko kontrola lučka stanja zasveti rdeče. Če gumb za utišanje / gumb za samodiagnostiko pritisnete in pridržite za manj kot 5 sekund, izdelek preide v stanje samodiagnostike, kontrolna lučka stanja začne utripati rdeče in brenčač začne piskati (enako kot v stanju alarma).



- (1) Če gostota dima doseže prednastavljeno mejno vrednost za alarm, izdelek sproži alarm.
- (2) Med samodiagnostiko se držite stran od brenčača, da vam glasen zvok ne bi poškodoval sluha.
- (3) Če izdelek med nadzorom sproži alarm, lahko opozarja na nevarnost. Ne ignorirajte alarma in poskusite določiti njegov vzrok.

POMEMBNO OPOZORILO

Ignoriranje alarma ima lahko za posledico premoženjsko škodo, poškodbe oseb ali celo smrt. Če test ne uspe, pogledjte v razdelek »Odpravljanje težav« in težavo odstranite. Če težava vztraja, nemudoma zamenjajte izdelek.

Funkcija utišanja

Če izdelek sproži alarm, lahko opozarja na nevarnost. Preden izdelek utišate, se prepričajte, da ni prišlo do nastanka požara. Ne blokirajte izdelka in ne izklaplajte njegove funkcije. Če to storite, vam izdelek ne bo mogel nuditi ustrezne zaščite. Če izdelek sproži alarm, ker je zaznal dim, ki izhaja iz kuhinje, in ne gre za požar (npr. dim pri cvrtju slanine), pritisnite na gumb za utišanje / gumb za samodiagnostiko na nadzorni plošči, s čimer izdelek utišate. Če je izdelek utišán, kontrolna lučka stanja hitro utripa rdeče. Občutljivost izdelka se po 90 sekundah samodejno obnovi.

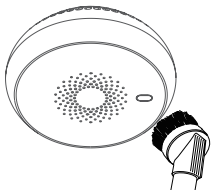
Opomba: Če je v okolici izdelka še vedno gost dim, bo izdelek znova sprožil alarm. Odprite okna in vrata in prezračite dim.

Če ne veste, kaj je sprožilo alarm, poskusite najti vir dima - ignoriranje alarma ima lahko za posledico premoženjsko škodo, poškodbe oseb ali celo smrt.

Redno vzdrževanje

Izdelek ne potrebuje vzdrževanja. Izvajati je treba le naslednje običajne ukrepe, ki bodo zagotovili pravilno delovanje izdelka.

1. Priporočamo, da izdelek vsaj enkrat tedensko testirate. Navodilo, kako izdelek testirati, boste našli v razdelku »Alarm in test«.
2. Izdelek ohranjajte čist in z njega s pomočjo sesalnika ali mehke krtače vsaj enkrat letno odstranite prah.



Izdelek čistite z bombažno krpo ali gobico. Ne uporabljajte topil ali čistilnih sredstev, ki bi lahko vdrla v izdelek in poškodovala senzor ali vezje.

Opomba: Izdelka ne barvajte. Barva bi lahko blokirala odprtine za vstop dima in povzročila motnjo v delovanju.

Odpravljanje težav

Če izdelek ne deluje več pravilno, je njegova baterija najverjetneje dosegla konec svoje življenjske dobe. Na izdelek lahko negativno vpliva tudi prah, ostanki dima ali druga umazanija. V tem primeru se ravnajte v skladu z napotki v povezavi s čiščenjem izdelka, ki jih najdete v razdelku »Redno vzdrževanje«. Če težava vztraja, ravnajte sledeče:

1. Če se izdelek ne odziva, preverite, ali je pravilno nameščen na montažni podstavek.
2. Če izdelek prekinjeno utripa (vsakih približno 40 sekund), mu zmanjkujeta baterije. Zamenjajte baterijo v roku enega tedna.
3. Če izdelek pogosto sproža alarm, ne da bi prišlo do nastanka požara, ga poskusite namestiti na drugo mesto.
4. Če izdelek pogosto sproža alarm, ne da bi prišlo do nastanka požara ali dima, izdelek očistite ali ga ponovno namestite na drugo mesto.

Tehnični parametri

Brezžična tehnologija	ZigBee
Frekvenca oddajanja	2.4 GHz
Delovna napetost	DC 3 V CR123A battery
Opozorilo na šibko baterijo	podprto
Delovna temperatura	-10°C to +55°C
Tip detektorja	samostojni detektor dima
Zvočni tlak alarma	≥ 80 dB (3 m pred detektorjem dima)
Mesto namestitve: Strop	Mennyezet
Življenjska doba baterije	3 leta in več (pri uporabi 20-krat dnevno)
Dimenzije	90 mm x 37 mm

INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU IN RECIKLIRANJU

Vse izdelke s to oznako je treba odstraniti v skladu s predpisi o odstranjevanju električne in elektronske opreme (Smernica 2012/19/EU). Odstranjevanje teh naprav skupaj s komunalnimi odpadki ni dovoljeno. Vse električne in elektronske aparate odstranjujte v skladu s krajevnimi in evropskimi predpisi. Odlagajte jih na določena zbirna mesta z ustreznim dovoljenjem in certificiranjem v skladu s krajevnimi in zakonskimi predpisi. Pravilen način odstranjevanja in recikliranja pomagata zmanjšati vplive na okolje in zdravje ljudi. Dodatne informacije

o odstranjevanju lahko dobite pri prodajalcu, pooblaščenem servisnem centru ali lokalnem organu.

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Witty, s.r.o potrjuje, da je tip radijske opreme TSL-SEN-SMOKE skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: teslasmart.com/declaration

Povezljivost: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frekvenčni pas: 2.412 - 2.472 MHz

Največja energija za radijsko frekvenco (EIRP): < 20 dBm



Producent

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR SMOKE

KORISNIČKI PRIRUČNIK

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

Sadržaj paketa

Provjerite da li paket sadrži sve dijelove.



Detektor dima



3M obostrana naljepnica x1



Korisnički priručnik x1



QC PASS certifikat x1

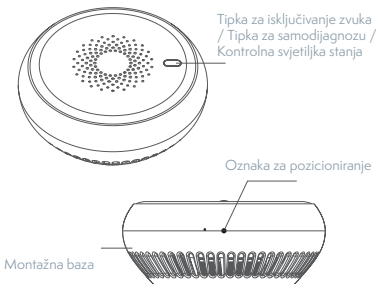


Tiple x2



Vijci x2

Opis uređaja



Stanje kontrolne svjetiljke i zujalice

Treperi crvena kontrolna svjetiljka. | Zujalica daje zvučni signal - „zapipa“. | Aktivirao se alarm.

Crvena svjetiljka treperi svakih 50 sekundi. | Zujalica ne daje zvučni signal. | Proizvod ispravno radi.

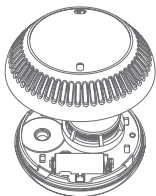
Žuta svjetiljka treperi svakih 40 sekundi. | Zujalica kratko „zapipa“. | Slaba baterija.

Treperi crvena kontrolna svjetiljka. | Zujalica se oglasi četiri puta (4x „zapipa“). | U toku je samodijagnoza i simulacija alarma.

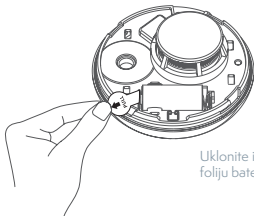
Zelena kontrolna svjetiljka brzo treperi. | Zujalica ne daje zvučni signal. | Uređaj je u režimu postavljanja mreže.

Mrežne postavke

1. Uključite uređaj

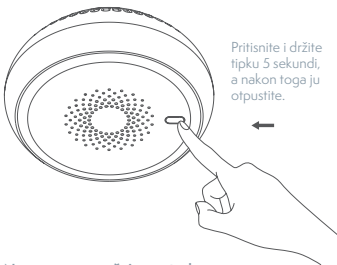


Okrenite montažnu bazu u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i otvorite je.



Uklonite izolacijsku foliju baterije.

2. Pritisnite i držite tipku Reset 5 sekundi, te ju nakon toga otpustite. Zelena LED lampica za podešavanje mreže počeo će treperiti.



Pritisnite i držite tipku 5 sekundi, a nakon toga ju otpustite.

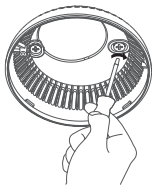
Napomena o mrežnim postavkama:

- Pritisnite i držite tipku 5-10 sekundi, crvena LED dioda će se rasvijetliti, te ugasiti nakon 5 sekundi. Nakon toga će se rasvijetliti zelena LED dioda. Otpustite gumb Reset, zelena LED dioda za mrežno postavljanje će zatreperiti.
- Zelena LED dioda će svijetliti 5 sekundi, a zatim će se ugasiti, što znači da je mreža uspješno postavljena i da je uređaj ušao u režim traženja mreže. Ako mrežno postavljanje nije uspješno u roku od 60 sekundi, žuta LED dioda će svijetliti 5 sekundi, a nakon toga će se ugasiti a uređaj će prijeći u stanje pripravnosti bez povezivanja sa aplikacijom.

Upute za montažu

1. Postupak montaže

(1) Pomoću vijaka

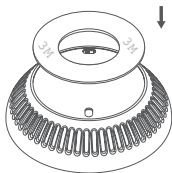


Pričvrstite montažnu bazu na strop vijcima.

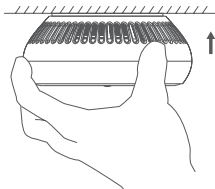


Uvijte proizvod na montažnu bazu okretanjem u smjeru kazaljke na satu.

(2) Pomoću 3M obostrane naljepnice



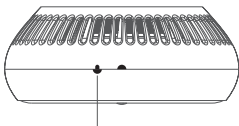
Uklonite zaštitni film sa 3M obostrane naljepnice i zalijepite naljepnicu na montažnu bazu.



Uklonite zaštitni film s 3M obostrane naljepnice i zalijepite uređaj na strop.

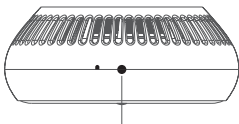
(3) Kontrola montaže

Provjerite je li proizvod pravilno namontiran.



Nepravilna
montaža

Ako polukrug na uređaju sa crtom na montažnoj bazi tvori strelicu, proizvod nije pravilno namontiran.



Pravilna
montaža

Ako polukrug na uređaju sa crtom na montažnoj bazi za tvori krug, proizvod je pravilno namontiran.

2. Sigurnosne upute

- (1) Proizvod montirajte samo na stropove unutarnjih prostorija.
- (2) Namontirajte proizvod na udaljenosti od najmanje 50 cm od svjetiljki.
- (3) Nemojte montirati proizvod u kupaonicama ili drugim vlažnim okruženjima.
- (4) Nemojte montirati proizvod na mjestima gdje se uobičajeno stvara bezopasni dim ili para.
- (5) Osigurajte da temperatura okoline montaže bude između 10 °C i 55 °C.
- (6) Ako je u blizini stropa gornji dio ormara, namontirajte uređaj najmanje 60 cm od ormara.
- (7) Namontirajte proizvod najmanje 150 cm od ventilatora, klima uređaja i ventilacijskih otvora.
- (8) Preporučujemo da proizvod namontirate vijcima. Ako za montiranje koristite obostranu naljepnicu 3M, odgovorni ste za bilo kakvu štetu na uređaju ili nesreće.
- (9) Ako za montiranje uređaja koristite 3M obostranu naljepnicu, pričvrstite uređaj na glatku, ravnu, suhu i čistu površinu.
- (10) Redovito provjeravajte je li proizvod čvrsto pričvršćen na površinu kako ne bi pao.
- (11) Proizvod se ne može montirati na montažnu bazu dok se ne ugradi baterija.
- (12) Ako proizvod pričvrstite na obojanoj površini, može pasti zbog ljuštenja boje. U tom ste slučaju odgovorni za bilo kakvu štetu i nastale probleme.

Funkcije požarnog alarma

1. Ako proizvod detektira dim, odmah šalje zvučne i vizualne signale.

2. U slučaju požara, odmah poduzmite odgovarajuće mjere. Primjerice, nazovite hitni broj ili vatrogasnim aparatom ugasite vatru.

3. Ako se ne radi o požaru, isključite zvuk pomoću tipke za isključivanje zvuka / tipke za samodijagnozu. Proizvod se utiša na 90 sekundi. Tijekom tog vremena neće biti aktivan zvučni ili vizualni alarm. Nakon 90 sekundi, proizvod se vraća u stanje detektiranja.

4. Proizvod aktivira požarni alarm nakon izravnog kontakta sa:

(1) Maglom koja nastaje raspršivanjem pesticida ili kozmetičkih proizvoda

(2) Dimom od cigareta ili mirišljavih štapića

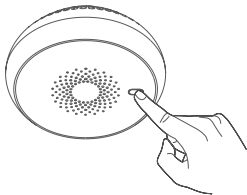
(3) Plinskim ili isparljivim pesticidima

(4) Dimom ili parom koji nastaju tijekom kuhanja

(5) Kondenzacija

Alarm i test

1. Stanje detekcije: Lampica stanja treperi crveno svakih 50 sekundi.
2. Samodijagnoza: Kad se pritisne tipka za isključivanje zvuka / tipka za samodijagnozu, svjetiljka statusa svijetlit će crveno. Ako pritisnete i držite tipku za isključivanje zvuka / samodijagnozu na vrijeme kraće od 5 sekundi, proizvod ulazi u stanje samodijagnoze, svjetiljka stanja treperi crveno, a zujalo se počinje oglašavati (isto kao i u stanju alarma).



- (1) Ako gustoća dima dosegne unaprijed zadanu graničnu vrijednost za alarm, proizvod će pokrenuti alarm.
- (2) Tijekom samodijagnoze držite se dalje od zujalice kako glasni zvuk ne bi oštetio vaš sluh.
- (3) Ako uređaj tijekom nadzora aktivira alarm, može vas upozoriti na opasnost. Ne ignorirajte alarm te pokušajte odrediti uzrok njegovog aktiviranja.

VAŽNO UPOZORENJE

Ignoriranje alarma može dovesti do oštećenja imovine, tjelesnih ozljeda ili čak smrti. Ako test ne uspije, pogledajte odjeljak „Rješavanje problema” kako biste riješili problem. Ako se problem ne riješi, odmah zamijenite uređaj.

Funkcija za isključivanje zvuka

Ako uređaj aktivira alarm, može vas upozoriti na opasnost. Prije nego što isključite zvuk uređaja, uvjerite se da nije došlo do požara. Ne blokirajte uređaj te nemojte isključivati njegove funkcije. Ako to učinite, proizvod vam neće moći pružiti odgovarajuću zaštitu. Ako proizvod aktivira alarm jer je otkrio dim koji izlazi iz kuhinje te se ne radi o požaru (poput dima od prženja slanine), pritisnite gumb za isključivanje zvuka / gumb za samodijagnozu na ploči kako biste isključili zvuk proizvoda. Kad je zvuk isključen, svjetiljka stanja brzo treperi crveno. Osjetljivost proizvoda automatski se vraća u roku od 90 sekundi.

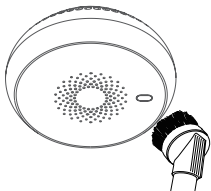
Napomena: Ako je oko proizvoda još uvijek gusti dim, uređaj će ponovno oglasiti alarm. Otvorite vrata i prozore i provjetrajte dim.

Ako ne znate što je pokrenulo alarm, pokušajte pronaći izvor dima - ignoriranje alarma može rezultirati materijalnom štetom, osobnim ozljedama ili čak smrću.

Uobičajeno održavanje

Uređaj nije potrebno održavati. Trebate izvršiti samo sljedeće uobičajene radnje i mjere predostrožnosti kako biste osigurali ispravan rad proizvoda.

1. Preporučujemo testiranje proizvoda najmanje jednom tjedno. Upute o načinu testiranja proizvoda nalaze se u odjeljku „Alarm i test“.
2. Održavajte proizvod čistim i koristite usisavač i mekanu četku za uklanjanje prašine barem jednom godišnje.



Proizvod očistite pamučnom krpom ili spužvom. Ne koristite otapala ili sredstva za čišćenje koja bi mogla ući u proizvod i oštetiti senzor ili strujni krug.

Napomena: Nemojte bojati proizvod. Boja bi mogla blokirati ulaz dima u proizvod i uzrokovati njegov kvar.

Rješenje problema

Ako proizvod prestane raditi ispravno, baterija je možda istrošena. Na proizvod također može negativno utjecati prašina, dim ili druga onečišćenja. U tom slučaju slijedite upute za čišćenje uređaja u odjeljku „Redovito održavanje”. Ako se problem ne riješi, slijedite ove korake:

1. Ako proizvod ne reagira, provjerite je li pravilno namontiran na montažnoj bazi.
2. Ako uređaj treperi s prekidima (svakih približno 40 sekundi), baterija je skoro prazna. Zamijenite bateriju u roku jednog tjedna.
3. Ako proizvod često aktivira alarm a ne dolazi do požara, pokušajte ga namontirati negdje drugdje.
4. Ako uređaj često aktivira alarm a ne dolazi do požara, odnosno ne pojavljuje se dim, očistite uređaj te ga ponovo namontirajte na drugo mjesto.

Tehnički parametri

Bežična tehnologija	ZigBee
Frekvencija emitiranja	2.4 GHz
Radni napon	DC 3 V CR123A battery
Upozorenje na slabu bateriju	podržavano
Radna temperatura	-10°C to +55°C
Tip detektora	samostalan detektor dima
Zvučni pritisak alarma	≥ 80 dB (3 m ispred detektora dima)
Mjesto montaže	Strop
Trajnost baterije	3 i više godina (kod korištenja 20 puta na dan)
Dimenzije	90 mm x 37 mm

INFORMACIJE O ODLAGANJU I RECIKLIRANJU

Svi proizvodi s ovom oznakom moraju se zbrinuti u skladu s propisima o zbrinjavanju električne i elektroničke opreme (Direktiva 2012/19 / EU). Njihovo odlaganje zajedno s običnim komunalnim otpadom je nedopustivo. Sve električne i elektroničke uređaje odložite u skladu sa svim lokalnim i europskim propisima na određena sabirna mjesta s odgovarajućim odobrenjem i certificiranjem u skladu s lokalnim i zakonodavnim propisima. Pravilno odlaganje i recikliranje pomažu umanjiti utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. Za više informacija o zbrinjavanju obratite se prodavaču, ovlaštenom servisnom centru ili lokalnim vlastima.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Witty, s.r.o ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa TSL-SEN-SMOKE u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: teslasmart.com/declaration

Povezivost: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frekvencijski pojas: 2.412 - 2.472 GHz

Maks. radiofrekvencijska snaga prijenu (EIRP): < 20 dBm



Proizvođač

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR SMOKE

КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

Вміст упаковки

Переконайтеся, що в упаковці є всі аксесуари.



Датчик диму



Двостороння наклеїтка 3М x1



Керівництво користувача x1



Сертифікат QC PASS x1

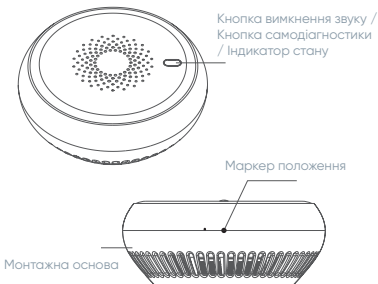


Дюбеля x2



Шурупи x2

Опис виробу



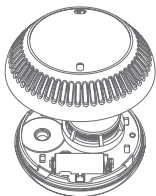
Стан індикатора та зумера

Блимає червоний індикатор. | Зумер пищить. |
Спрацювала сигналізація. Червоний індикатор блимає
кожні 50 секунд. | Зумер не пищить. | Виріб працює
правильно.

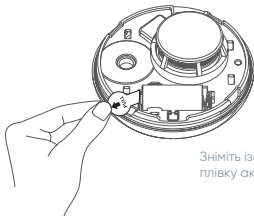
Жовтий індикатор блимає кожні 40 секунд. | Зумер видає
короткий звуковий сигнал. | Низький заряд акумулятора.
Блимає червоний індикатор. | Зумер видає чотири
звукові сигнали. | Виконується самодіагностика та
імітація сигналів тривоги. Зелений індикатор швидко
блимає. | Зумер не пищить. | Виріб знаходиться в режимі
налаштування мережі.

Мережеві налаштування

1. Увімкніть виріб

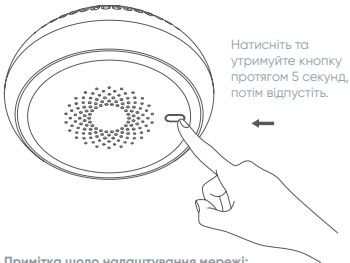


Поверніть монтажну основу проти годинникової стрілки та відкрийте її.



Зніміть ізоляційну плівку акумулятора

2. Натисніть та утримуйте кнопку скидання (Reset) протягом 5 секунд, а потім відпустіть, зелений світлодіод мережевих налаштувань почне блимати.



Натисніть та утримуйте кнопку протягом 5 секунд, потім відпустіть.

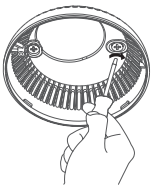
Примітка щодо налаштування мережі:

- Натисніть та утримуйте кнопку 5–10 секунд, червоний світлодіод загориться і згасне через 5 секунд. Потім загориться зелений світлодіод. Відпустіть кнопку скидання Reset, зелений світлодіод налаштування мережі почне блимати.
- Зелений світлодіод загориться на 5 секунд, а потім згасне, що означає, що мережа була успішно налаштована і вибір перейшов у режим пошуку мережі. Якщо налаштувати мережу не вдається протягом 60 секунд, жовтий світлодіод загориться на 5 секунд і потім згасне, і вибір перейде у режим очікування без під'єднання до додатка.

Інструкція із встановлення

1. Процес встановлення

(1) За допомогою шурулів

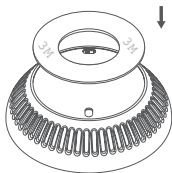


Прикріпіть монтажну основу до стелі шурупами.

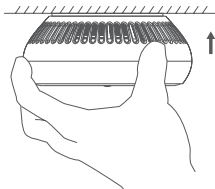


Прикрутіть виріб до монтажної основи, повернувши його за годинниковою стрілкою.

(2) За допомогою двосторонньої наклейки 3М.

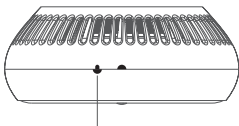


Зніміть захисну плівку з двосторонньої наклейки 3М та приклейте наклейку до монтажної основи.



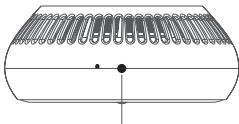
Зніміть захисну плівку з двосторонньої наклейки 3М та приклейте виріб до стелі.

(3) Перевірка встановлення
Переконайтеся, що цей продукт встановлено
правильно.



Неправильне
встановлення

Якщо півколо на виробі утворює стрілку з лінією на
монтажній основі, виріб встановлено неправильно.



Правильне
встановлення

Якщо півколо на виробі утворює коло з лінією на
монтажній основі, виріб встановлено правильно.

2. Інструкції з техніки безпеки

- (1) Встановлюйте виріб тільки на стелях всередині приміщень.
- (2) Встановлюйте виріб на відстані не менше 50 см від світильників.
- (3) Не встановлюйте виріб у ванних кімнатах або інших вологих приміщеннях.
- (4) Не встановлюйте виріб у місцях, де зазвичай утворюється безпечний дим або пара.
- (5) Переконайтеся, що температура навколишнього середовища в місці встановлення є в діапазоні від 10 °C до 55 °C.
- (6) Якщо верхня частина шафи знаходиться близько від стелі, встановіть виріб на відстані не менше 60 см від шафи.
- (7) Встановлюйте пристрій на відстані не менше 150 см від вентиляторів, кондиціонерів і вентиляційних отворів.
- (8) Ми рекомендуємо встановлювати виріб за допомогою шурупів. Якщо для встановлення ви використовуєте двосторонню наклею 3M, ви несете відповідальність за будь-яке пошкодження виробу або нещасні випадки.
- (9) Якщо для встановлення виробу ви використовуєте двосторонню наклею 3M, прикріпіть виріб до гладкої, рівної, сухої та чистої поверхні.
- (10) Регулярно перевіряйте, чи надійно прикріплений виріб до поверхні, щоб він не впав.
- (11) Виріб не можна встановити на монтажну основу, поки не буде встановлено акумулятор.
- (12) Якщо прикріпити виріб до пофарбованої поверхні, він може впасти через відшаровування фарби. В цьому разі ви несете відповідальність за будь-яку завдану шкоду та проблеми.

Функція пожежної сигналізації

1. Якщо виріб виявляє дим, він негайно видає звукові та візуальні сигнали тривоги.

2. У разі пожежі негайно виййте відповідні заходи.

Наприклад, зателефонуйте за номером служби екстреної допомоги або загасіть пожежу за допомогою вогнегасника.

3. Якщо це не пожежа, вимкніть звук виробу за допомогою кнопки вимкнення звуку / кнопки самодіагностики.

Виріб відключиться на 90 секунд. У цей час не буде активна ні звукова, ні візуальна сигналізація. Через 90 секунд виріб повернеться у стан виявлення.

4. Виріб сигналізує пожежну тривогу при прямому контакті з:

(1) Туманом, що утворюється при розпилюванні пестицидів або косметичних засобів.

(2) Димом від сигарет або ароматичних паличок.

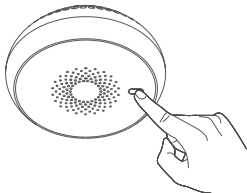
(3) Газоподібними пестицидами, або пестицидами, що випаровуються.

(4) Димом або паром, що утворюються під час готування їжі.

(5) Конденсацією

Сигналізація та тестування

1. Стан виявлення: Індикатор стану блимає червоним світлом кожні 50 секунд.
2. Самодіагностика: При натисканні кнопки вимкнення звуку / кнопки самодіагностики індикатор стану стає червоним. Якщо натиснути та утримувати кнопку вимкнення звуку / самодіагностики менше 5 секунд, виріб переходить в стан самодіагностики, індикатор стану блимає червоним кольором, а зумер починає видавати звуковий сигнал (як у стані тривоги).



- (1) Якщо щільність диму досягає заданої межі спрацьовування сигналізації, виріб подає сигнал тривоги.
- (2) Під час самодіагностики тримайтеся подалі від зумера, щоб гучний звук не пошкодив ваш слух.
- (3) Якщо виріб подає сигнал тривоги під час моніторингу, він може попереджати вас про небезпеку. Не ігноруйте сигнал тривоги та постарайтеся визначити його причину.

ВАЖЛИВЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ігнорування сигналу тривоги може привести до матеріальних збитків, травм або навіть смерті. Якщо тест не був успішним, див. Розділ «Усування несправностей», щоб усунути несправність. Якщо проблема не зникне, негайно замініть виріб.

Функція приглушення чутливості

Якщо виріб подає сигнал тривоги, він може попереджати вас про небезпеку. Перед відключенням звуку переконайтеся, що немає пожежі. Не блокуйте виріб і не вимикайте його функції. В іншому разі він не зможе забезпечити вам належний захист. Якщо виріб подає сигнал тривоги, тому що виявив дим, що виходить з кухні, й пожежі немає (наприклад, дим від смаженого бекону), натисніть кнопку вимкнення звуку / кнопку самодіагностики на панелі, щоб приглушити чутливість датчика. Якщо чутливість датчика приглушена, індикатор стану швидко блимає червоним кольором. Чутливість виробу автоматично оновлюється протягом 90 секунд.

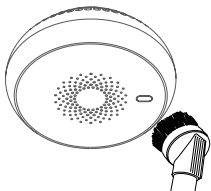
Примітка: Якщо навколо виробу все ще буде густий дим, він знову подасть звуковий сигнал. Відкрийте двері та вікна й провітріть.

Якщо ви не знаєте, що викликало сигнал тривоги, спробуйте знайти джерело диму – ігнорування сигналу тривоги може привести до матеріальних збитків, травм або навіть смерті.

Поточне обслуговування

Виріб не вимагає обслуговування. Для забезпечення належного функціонування виробу вам потрібно виконати тільки такі загальні дії.

1. Рекомендуємо тестувати виріб не рідше одного разу на тиждень. Інструкції з тестування виробу можна знайти в розділі «Сигналізація і тестування».
2. Підтримуйте виріб чистим та використовуйте пилосос і м'яку щітку для видалення пилу не рідше одного разу на рік.



Очищуйте виріб бавовняною тканиною або губкою. Не використовуйте розчинники або засоби для чищення, які можуть потрапити у виріб і пошкодити датчик або контур.

Примітка: Не фарбуйте виріб. Фарба може заблокувати вхідні отвори для диму у виробі і викликати його несправність.

Усування несправностей

Якщо виріб не працює належним чином, можливо, розрядився його акумулятор. На виріб також можуть негативно впливати пил, залишки диму або інші забруднення. В цьому випадку дотримуйтесь інструкцій щодо очищення виробу в розділі «Поточне обслуговування». Якщо проблема не зникне, виконайте наступні дії:


1. Якщо виріб не реагує, переконайтеся, що він правильно встановлений на монтажній основі.
2. Якщо виріб періодично блимає (приблизно кожні 40 секунд), акумулятор розряджений. Замініть акумулятор протягом тижня.
3. Якщо виріб часто спрацьовує та при цьому немає загоряння, спробуйте встановити його в іншому місці.
4. Якщо виріб часто спрацьовує, і при цьому немає загоряння або диму, очистіть виріб або встановлювати його в іншому місці.


Технічні характеристики

Бездротова технологія	ZigBee
Частота передачі	2.4 GHz
Робоча напруга	DC 3 V CR123A battery
Попередження про низький заряд акумулятора	підтримується
Робоча температура	-10°C to +55°C
Тип датчика: окремий датчик диму	smostalan detektor dima
Звуковий тиск сигналу тривоги	≥ 80 dB (3 м перед датчиком диму)
Місце встановлення	Стеля
Термін служби акумулятора	3 роки та більше (при використанні 20 разів на добу)
Розміри	90 mm x 37 mm

Заходи Безпеки

Для забезпечення безпеки і з причин ліцензування (СЕ) несанкціоновані зміни та модифікація виробу забороняються. Пристрій призначений для використання тільки у приміщенні.

 Цей пристрій – не іграшка, не дозволяйте дітям гратися з ним. Приберіть пакувальний матеріал. Пластикова плівка/пакели, шматочки полістиролу тощо можуть бути небезпечні для дітей.

 Не викидайте використані акумулятори разом з побутовими відходами! Віднесіть їх в пункт збору для утилізації акумуляторів.

Цей пристрій відповідає стандартам EN62368/
EN300328/EN301489 і правилам ЄС.

Цей пристрій відповідає директивам ROHS 2.0.



Виробник

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR SMOKE

РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

Содержимое упаковки

Убедитесь, что в упаковке есть все аксессуары.



Датчик дыма



Двусторонняя наклейка 3M x1



Инструкция по применению x1



Сертификат QC PASS x1

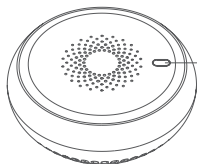


Дюбеля x2

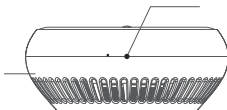


Шурупы x2

Описание изделия



Кнопка отключения
звука / Кнопка
самодиагностики /
Индикатор состояния



Маркер
позиционирования

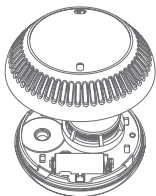
Монтажное
основание

Состояние индикатора и зуммера

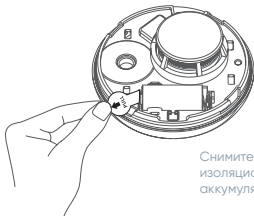
Мигает красный индикатор. | Зуммер пищит. | Сработала сигнализация. Красный индикатор мигает каждые 50 секунд. | Зуммер не пищит. | Изделие работает исправно. Желтый индикатор мигает каждые 40 секунд. | Зуммер издает короткий звуковой сигнал. | Низкий заряд аккумулятора. Мигает красный индикатор. | Зуммер издает четыре звуковых сигнала. | Выполняется самодиагностика и имитация сигналов тревоги. Зеленый индикатор быстро мигает. | Зуммер не пищит. | Изделие находится в режиме настройки сети.

Сетевые настройки

1. Включите изделие

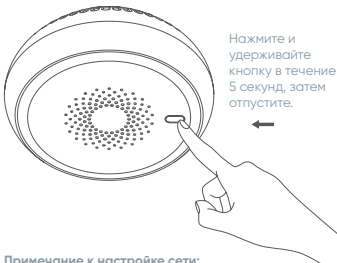


Поверните установочную базу против часовой стрелки и откройте ее.



Снимите изоляционную пленку аккумулятора.

2. Нажмите и удерживайте кнопку сброса (Reset) в течение 5 секунд, а затем отпустите, зеленый светодиод сетевых настроек начнет мигать.



Примечание к настройке сети:

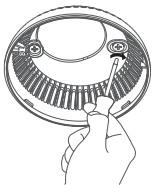
- Нажмите и удерживайте кнопку 5-10 секунд, красный светодиод загорится и погаснет через 5 секунд. Затем загорится зеленый светодиод. Отпустите кнопку сброса, зеленый светодиод настройки сети начнет мигать.

- Зеленый светодиод загорится на 5 секунд, а затем погаснет, что означает, что сеть была успешно настроена и изделие перешло в режим поиска сети. Если настроить сеть не удастся в течение 60 секунд, желтый светодиод загорится на 5 секунд и затем погаснет, и изделие перейдет в режим ожидания без подключения к приложению.

Инструкция по установке

1. Процесс установки

(1) С помощью шурупов

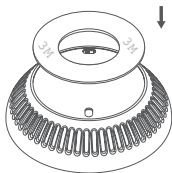


Прикрепите монтажное основание к потолку шурупами.

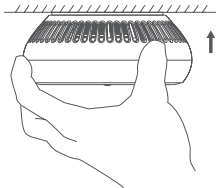


Прикрутите изделие к монтажному основанию, повернув его по часовой стрелке.

(2) С помощью двусторонней наклейки ЗМ.



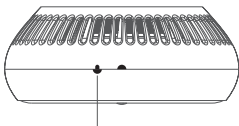
Снимите защитную пленку с двусторонней наклейки ЗМ и приклейте наклейку к монтажному основанию.



Снимите защитную пленку с двусторонней наклейки ЗМ и приклейте изделие к потолку.

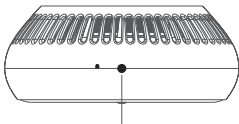
(3) Проверка установки

Убедитесь, что изделие установлено правильно.



Неправильная установка

Если полукруг на изделии образует стрелку с линией на монтажном основании, изделие установлено неправильно.



Правильная установка

Если полукруг на изделии образует круг с линией на монтажном основании, изделие установлено правильно.

2. Инструкции по технике безопасности

- (1) Устанавливайте изделие только на потолках внутри помещений.
- (2) Устанавливайте изделие на расстоянии не менее 50 см от светильников.
- (3) Не устанавливайте изделие в ванных комнатах или других влажных помещениях.
- (4) Не устанавливайте изделие в местах, где обычно образуется безопасный дым или пар.
- (5) Убедитесь, что температура окружающей среды в месте установки находится в диапазоне от 10 °C до 55 °C.
- (6) Если верхняя часть шкафа находится близко к потолку, установите изделие на расстоянии не менее 60 см от шкафа.
- (7) Устанавливайте изделие на расстоянии не менее 150 см от вентиляторов, кондиционеров и вентиляционных отверстий.
- (8) Мы рекомендуем устанавливать изделие с помощью винтов. Если вы используете двустороннюю наклейку 3M для установки, вы несете ответственность за любое повреждение изделия или несчастные случаи.
- (9) Если для установки изделия вы используете двустороннюю наклейку 3M, прикрепите изделие к гладкой, ровной, сухой и чистой поверхности.
- (10) Регулярно проверяйте, надежно ли прикреплено изделие к поверхности, чтобы оно не упало.
- (11) Изделие нельзя установить на установочную базу, пока не будет установлен аккумулятор.
- (12) Если прикрепить изделие к окрашенной поверхности, оно может упасть из-за отслаивания краски. В этом случае вы несете ответственность за любой причиненный ущерб и проблемы.

Функция пожарной сигнализации

1. Если изделие обнаруживает дым, оно немедленно выдает звуковые и визуальные сигналы тревоги.

2. В случае пожара немедленно примите соответствующие меры. Например, позвоните по номеру службы экстренной помощи или потушите пожар с помощью огнетушителя.

3. Если это не пожар, отключите звук изделия с помощью кнопки отключения звука / кнопки самодиагностики.

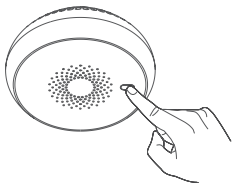
Изделие отключится на 90 секунд. В это время не будет активна ни звуковая, ни визуальная сигнализация. Через 90 секунд изделие возвратится в статус обнаружения.

4. Изделие вызывает пожарную тревогу при прямом контакте с:

- (1) Туманом, образующийся при распылении пестицидов или косметических средств.
- (2) Дымом от сигарет или ароматических палочек.
- (3) Газообразными или испаряющимися пестицидами.
- (4) Дымом или паром, образующимися во время готовки.
- (5) Конденсацией

Сигнализация и тестирование

1. Статус обнаружения: Индикатор состояния мигает красным каждые 50 секунд.
2. Самодиагностика: При нажатии кнопки отключения звука / кнопки самодиагностики индикатор состояния становится красным. Если нажать и удерживать кнопку отключения звука / самодиагностики менее 5 секунд, изделие переходит в состояние самодиагностики, индикатор состояния мигает красным цветом, а зуммер начинает издавать звуковой сигнал (как в состоянии тревоги).



- (1) Если плотность дыма достигает заданного предела срабатывания сигнализации, изделие подает сигнал тревоги.
- (2) Во время самодиагностики держитесь подальше от зуммера, чтобы громкий звук не повредил ваш слух.
- (3) Если изделие подает сигнал тревоги во время мониторинга, оно может предупреждать вас об опасности. Не игнорируйте сигнал тревоги и постарайтесь определить его причину.

ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Игнорирование сигнала тревоги может привести к материальному ущербу, травмам или даже смерти. Если тест не был успешным, см. Раздел «Устранение неполадок», чтобы исправить проблему. Если проблема не исчезнет, немедленно замените изделие.

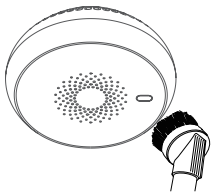
Функция приглушения чувствительности

Если изделие подает сигнал тревоги, оно может предупредить вас об опасности. Перед отключением звука убедитесь, что не произошло возгорания. Не блокируйте изделие и не отключайте его функции. В противном случае изделие не сможет обеспечить вам надлежащую защиту. Если изделие подает сигнал тревоги, потому что обнаружило дым, выходящий из кухни, а не пожар (например, дым от жареного бекона), нажмите кнопку отключения звука / кнопку самодиагностики на панели, чтобы приглушить чувствительность датчика. Когда чувствительность датчика приглушена, индикатор состояния быстро мигает красным. Чувствительность изделия автоматически обновляется в течение 90 секунд. Примечание: Если вокруг изделия все еще будет густой дым, оно снова подаст звуковой сигнал. Откройте двери и окна и проветрите. Если вы не знаете, что вызвало сигнал тревоги, попробуйте найти источник дыма – игнорирование сигнала тревоги может привести к материальному ущербу, травмам или даже смерти.

Текущее обслуживание

Изделие не требует обслуживания. Для обеспечения правильной работы изделия вам нужно выполнить только следующие общие задачи.

1. Рекомендуем тестировать изделие не реже одного раза в неделю. Инструкции по тестированию изделия можно найти в разделе «Сигнализация и тестирование».
2. Поддерживайте изделие чистым и используйте пылесос и мягкую щетку для удаления пыли не реже одного раза в год.



Очищайте изделие хлопчатобумажной тканью или губкой. Не используйте растворители или чистящие средства, которые могут попасть в изделие и повредить датчик или схему.

Примечание: Не красьте изделие. Краска может заблокировать входные отверстия для дыма в изделии и вызвать его неисправность.

Устранение неполадок

Если изделие перестает работать должным образом, возможно, разрядился его аккумулятор. На изделие также могут отрицательно влиять пыль, остатки дыма или другие загрязнения. В этом случае следуйте инструкциям по очистке изделия в разделе «Текущее обслуживание». Если проблема не исчезнет, выполните следующие действия:


1. Если изделие не реагирует, убедитесь, что оно правильно установлен на монтажном основании.
2. Если изделие периодически мигает (примерно каждые 40 секунд), аккумулятор разряжен. Замените аккумулятор в течение недели.
3. Если изделие часто срабатывает и при этом нет возгорания, попробуйте установить его в другом месте.
4. Если изделие часто срабатывает, и при этом нет возгорания или дыма, очистите изделие или переустановите его в другом месте.


Технические параметры

Беспроводная технология	ZigBee
Частота передачи	2.4 GHz
Рабочее напряжение	DC 3 V CR123A battery
Предупреждение о низком заряде аккумулятора	поддерживается
Рабочая температура	-10°C to +55°C
Тип датчика	отдельный датчик дыма
Звуковое давление сигнала тревоги	≥ 80 dB (3 м перед датчиком дыма)
Место установки	Потолок
Срок службы аккумулятора	3 года и более (при использовании 20 раз в сутки)
Размеры	90 mm x 37 mm

Меры безопасности

Для обеспечения безопасности и по причинам лицензирования (CE) несанкционированное обращение и модификация продукта запрещается. Устройство предназначено только для использования в помещении.

 Это устройство – не игрушка, не позволяйте детям играть с ним. Уберите упаковочный материал. Пластиковая пленка/пакеты, кусочки полистирола и т. д. могут быть опасны для детей.

 Не выбрасывайте использованные аккумуляторы вместе с бытовыми отходами! Отнесите их в пункт сбора для утилизации аккумуляторов.

Это устройство соответствует стандартам EN62368/EN300328/EN301489 и правилам ЕС.

Это устройство соответствует директивам ROHS 2.0



Режиссер

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR SMOKE

Manufacturer

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com